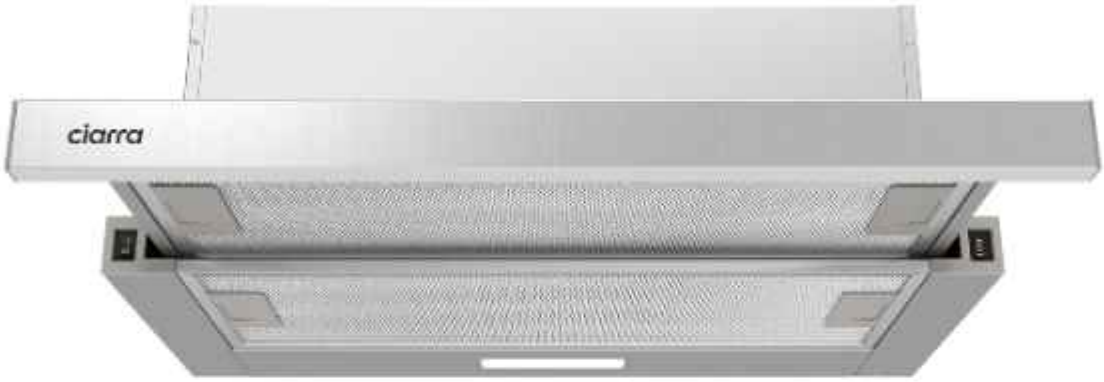


Model Number:
CBCS6906D CBCB6906D

ciarra

www.ciarraappliances.com

Make life easier

Dear customer:

Thank you so much for your purchase, please read this instruction manual carefully before installation & use.

If you have any question, please contact us at:

E-mail: info@ciarraappliances.com

EN

ENGLISH	INSTALLATION AND USER'S MANUAL	Page 3-22
DEUTSCH	BENUTZERHANDBUCH&INSTALLATION SANLEITUNG	Seite 24-45
FRANÇAIS	MANUEL DE L'UTILISATEUR ET D'INSTALLATION	Page 47-68
ITALIANO	INSTALLAZIONE E MANUALE DELL'UTENTE	Pagina 69
ESPAÑOL	MANUAL DE USUARIO E INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	Página 70
NEDERLANDS	INSTALLATIE- EN GEBRUIKERSHANDLEIDING	Pagina 71
SVENSKA	INSTALLATION- OCH BRUKSANVISNING	Sida 72
POLSKI	INSTRUKCJA INSTALACJI I UŻYTKOWANIA	Strona 73

CONTENTS

Safety----------3-4

Specifications----------5

Before Using the Cooker Hood ----------6

Prepare for Installation ----------7

Installation----------8-16

Install the Hood----------8-14
Carbon Filter Installation----------15-16

Operation----------17

Cleaning and Maintenance----------18-20

Grease Filter----------18
Carbon Filter----------18
Stainless Steel Cleaning----------18
Painted Finish Cleaning----------18
LED Replacement----------19-20

Troubleshooting----------21

Environmental Protection ----------22

EN

⚠ WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer at the address or telephone number listed in the warranty.

- Before servicing or cleaning unit, unplug or disconnect the cooker hood from the power supply.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Installation work and electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
- Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent back drafting.
- When cutting or drilling into a wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- Ducted fans must always be vented to the outdoors.
- Ensure the requirements of the local authorities are adhered to concerning the discharge of exhaust air.
- This unit must be grounded.
- When applicable local regulations comprise more restrictive installation and/or certification requirements, the aforementioned requirements prevail on those of this document and the installer agrees to conform to these at his own expense.
- Clean cooker hood frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fans, filters or in exhaust ducts.

Warning: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

EN

Safety

⚠ WARNING

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

1. SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. IF THE FLAMES DO NOT GO OUT IMMEDIATELY, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
2. NEVER PICK UP A FLAMING PAN — You may be burned.
3. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels — This could cause a violent steam explosion.
4. Use an extinguisher ONLY if:
   a) You own a Class ABC extinguisher and you know how to operate it.
   b) The fire is small and contained in the area where it started.
   c) The fire department has been called.
   d) You can fight the fire with your back to an exit.

EN

⚠ CAUTION

- For indoor use only.
- For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
- To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced fan blade, keep drywall spray, construction dust, etc. off cooker hood.
- Your hood motor has a thermal overload which will automatically shut off the motor if it becomes overheated. The motor will restart when it cools down. If the motor continues to shut off and restart, have the hood serviced.
- Always follows the cooking equipment manufacturer's requirements regarding the ventilation needs.
- To reduce the risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside — Do not exhaust air into spaces within walls or ceiling or into attics, crawl space or garage.
- When installing, servicing or cleaning the unit, it is recommended to wear safety glasses and gloves.
- Please read specification label on product for further information and requirements.

Specifications

CBCS6906D

Voltage	220V-240V~ 50Hz
Power of Motor	1 x 40W
Power of lamps	1 x 1.5 W
Appliance Dimension	599*280~400*200mm (W x D x H)
Note: The manufacturer reserves the right to change any technological improvement or modification without prior notice.	

EN

Before Using the Cooker Hood

CAUTION: Before proceeding to the installation, check if items are missing or damaged, contact the manufacturer.

Observe all governing codes and ordinances. Have a qualified technician install the cooker hood. It is the installer's responsibility to comply with installation clearances specified on the model/serial rating plate. The manufacturer declines all responsibility for improper installation and does not accept responsibility for appliance warranty in the event of damage caused by incorrect installation.

COMPONENTS:

Part 1: **Wall Plug** X 4

Part 2: **4*20mm Screws** X 6

Part 3: **4*30mm Screws** X 4

Part 4: **4*8mm Screws** X 2

Part 5: **Aluminum Exhaust Pipe** X 1

Part 6: **Cable Ties** X 2

Part 7: **Installtion Manual** X 1

Part 8: **1:1 Installation Diagram** X 1

Part 9: **Cooker Hood Body** X 1

Part 10: **Back Bracket** X 1

Part 11: **Carbon Filter** X 2
(CBCF002×2)

YOU WILL BE NEEDING THESE TOOLS FOR INSTALLATION

1.Protective Gloves

2.Spirit Level Ruler

3.Measuring Tape

4.Double Sided Tape or Tape

5.Cross-Head Screwdriver Set

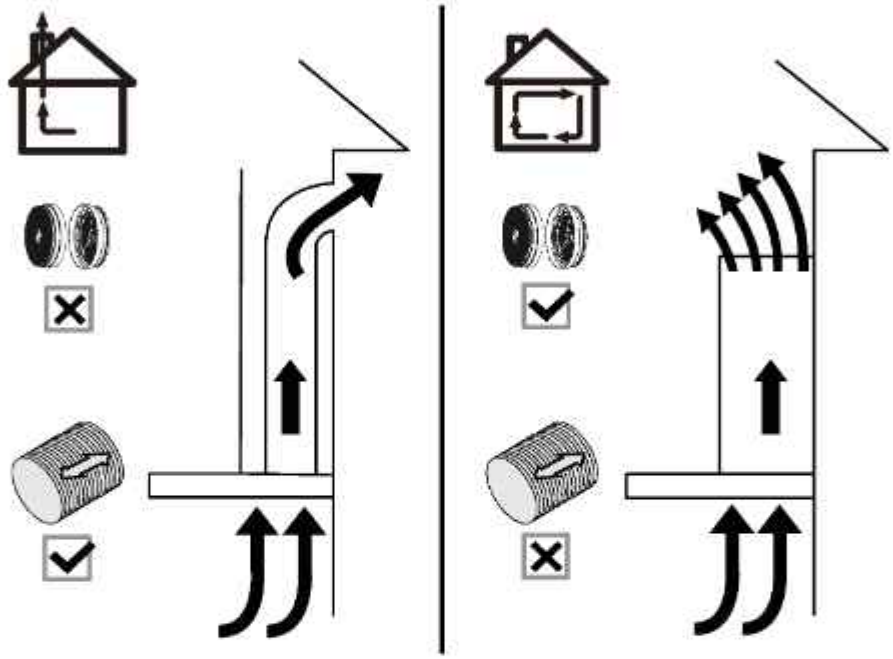
6.Electric drill and 8mm drill

Prepare for Installation:

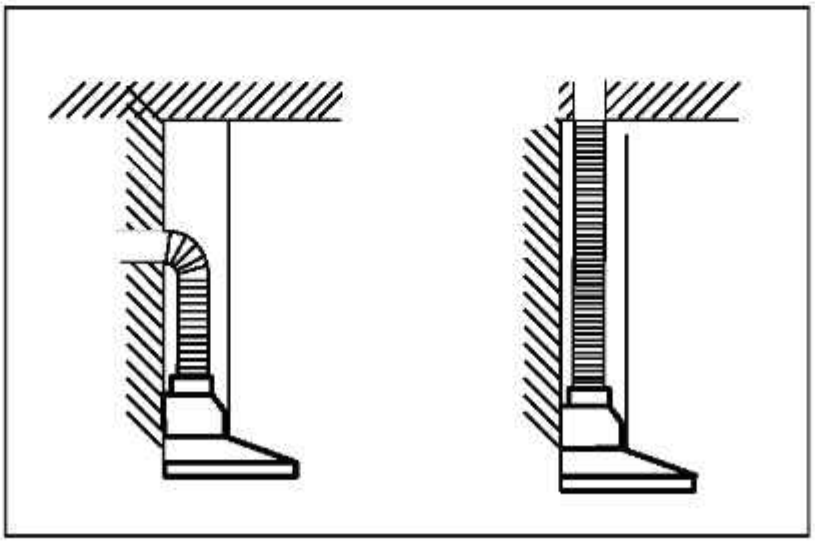
a) Ventilation Mode

Recirculation Mode: Recirculating with carbon filter (required), the smells and odors can be filtered and vented through the top vented hole and the exhaust pipe is not required.

Extraction Mode: You can install the 1.5m long and 150mm diameter aluminum exhaust pipe for extracting, which is included in the installation kit.



b) When possible, use at least 60cm straight runs before any turns. Larger duct work may be required for best performance with longer duct runs.



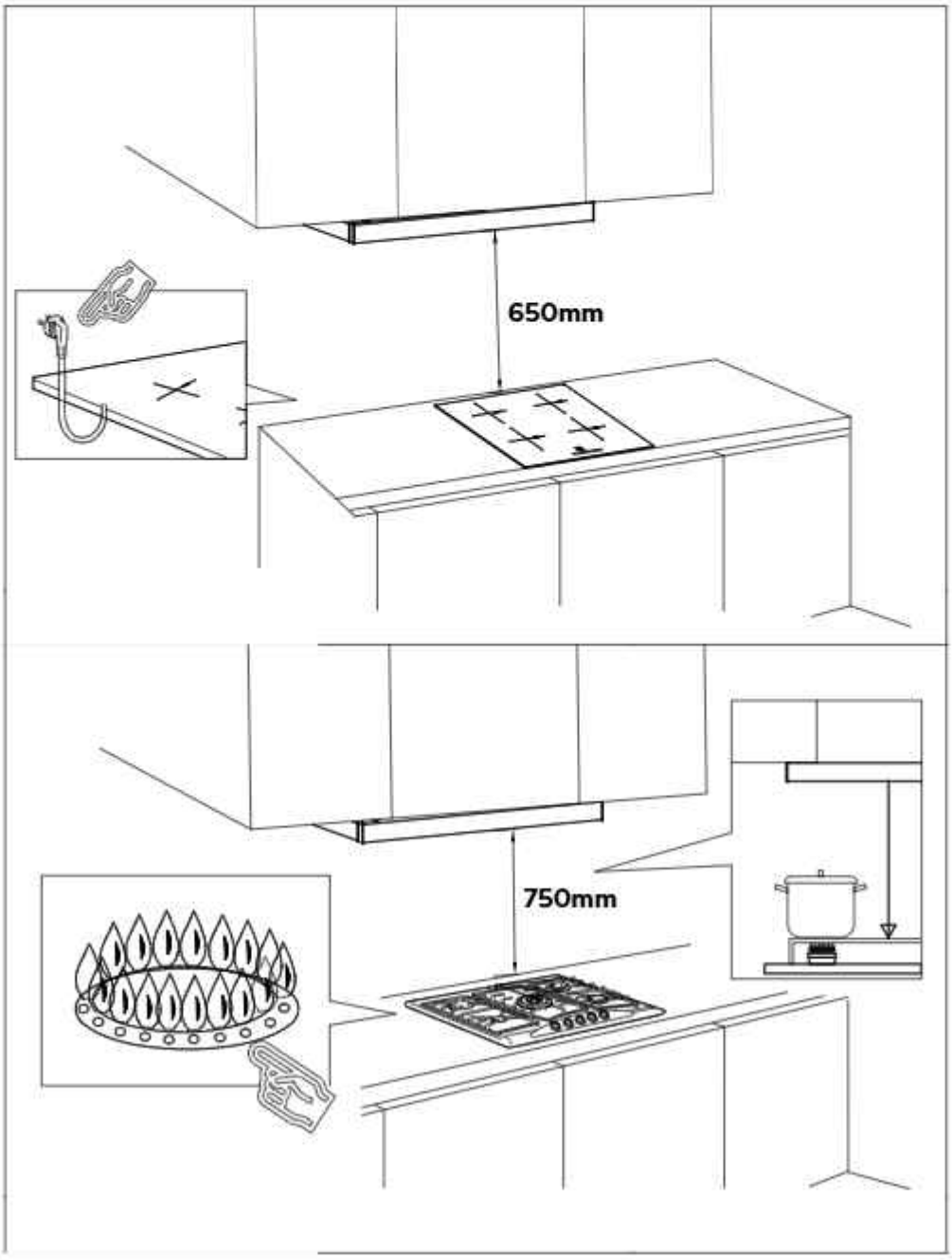
c) Before installation, don't connect the power.

Installation

Install the Hood （Extraction）：

1. Remove all protective poly film from the hood and/or parts.

2. Recommend installation height: 65~75cm above the cooktop for best extraction.
   - Required height over gas hob: 750mm;
   - Required height over electric hob: 650mm.

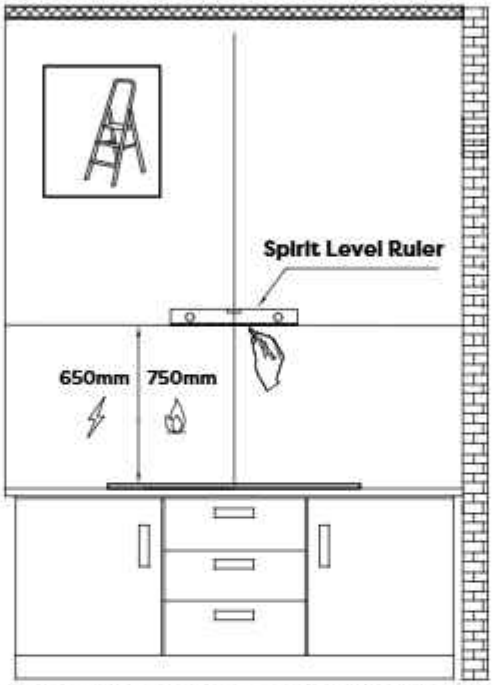


EN

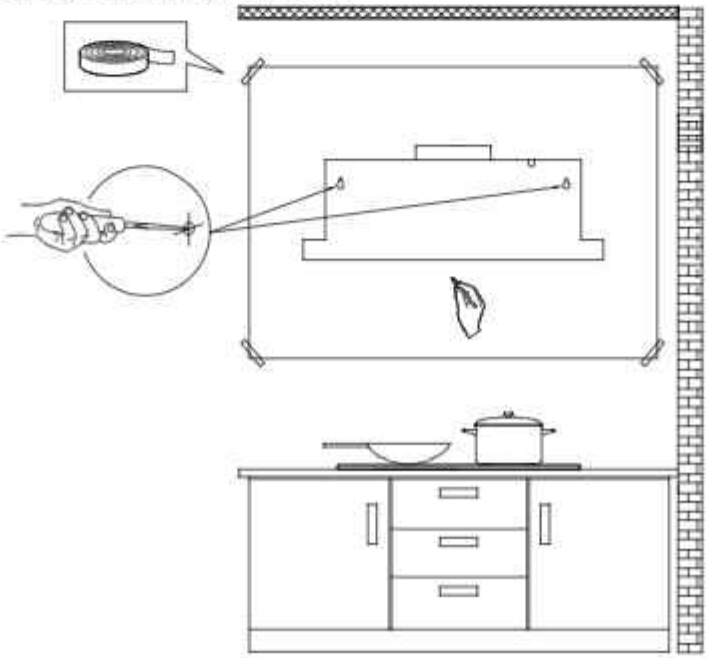
3. This product can be installed in two different ways. If the cooker hood is installed on the wall, please follow Way 1.

Way 1:

1) First use a pencil to mark the installation position on the wall, then use a Measuring Tape to measure the height from the stove surface to the hood (the center point of aluminum grease filter) and use a Spirit Level Ruler to maintain the level, then use a pencil to draw a horizontal line along the level.



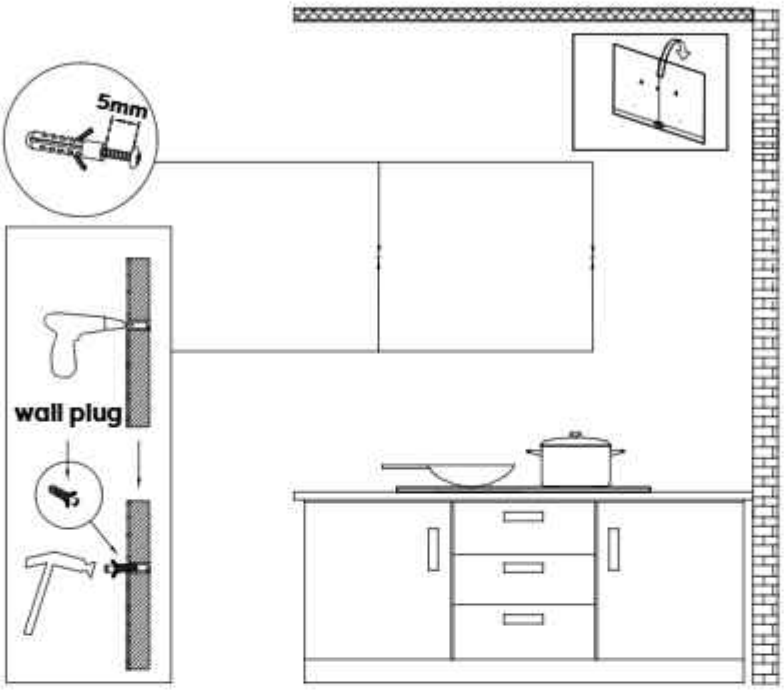
2) Poke the 2 perforated positions on the 1:1 Installation Diagram, then align with the button line of the hood on the Installation Diagram with the horizontal line on the wall, then tape the Installation Diagram to the wall, and use a pencil to mark the perforated positions on the wall in the corresponding positions.



EN

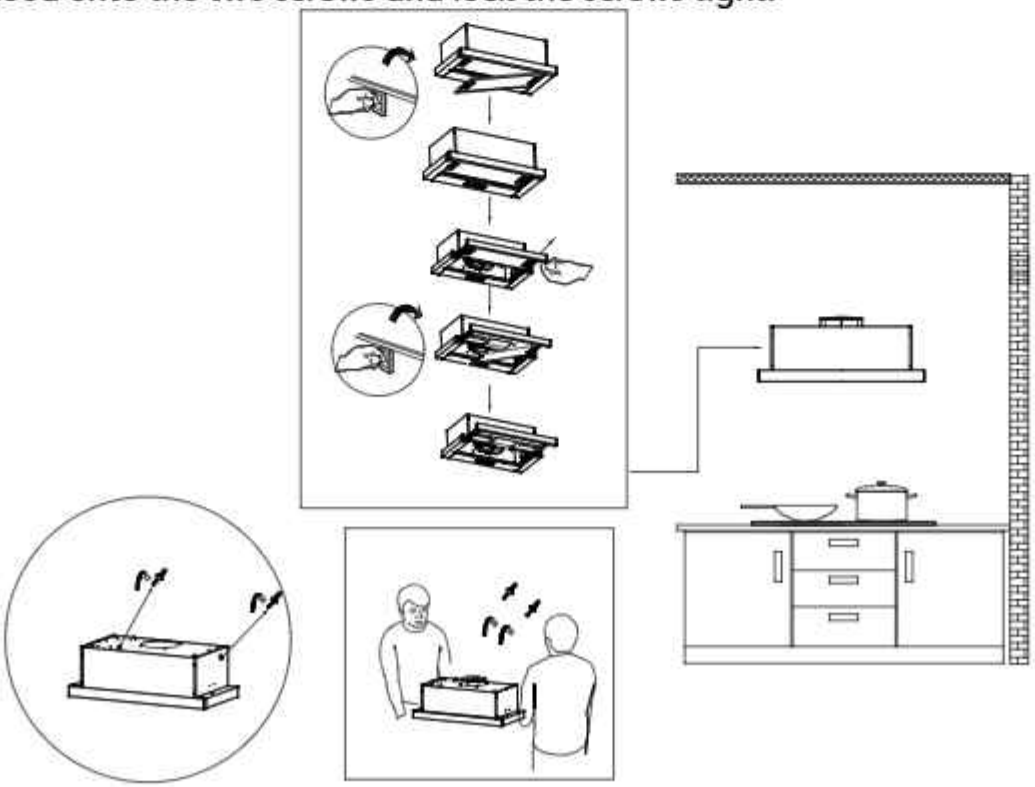
Installation

3) Remove the Installation Diagram, drill the holes that have been marked on the wall with an Electric Drill (8mm drill), and hammer the Wall Plug into the wall. Insert the two wall plugs with 4 * 30mm screws, do not lock too tight them first, and leave a gap of no less than 5~10mm;

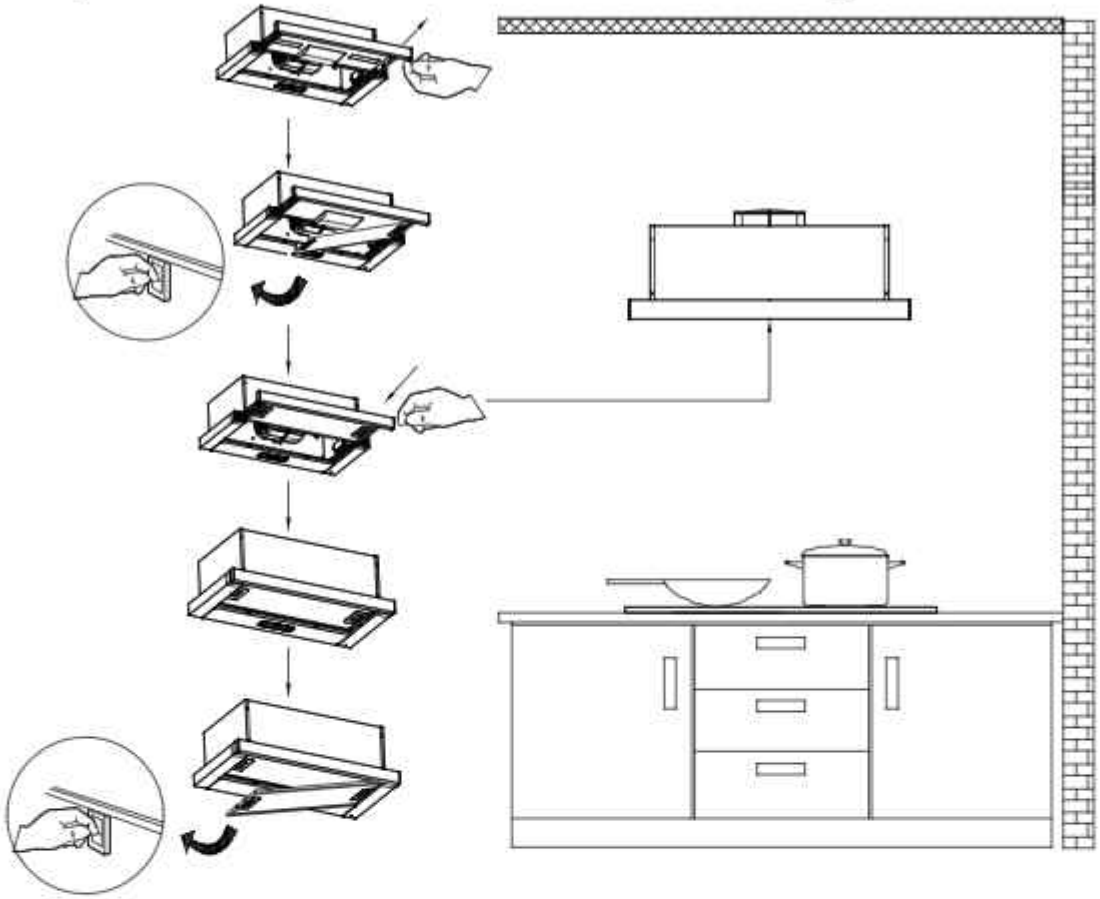


EN

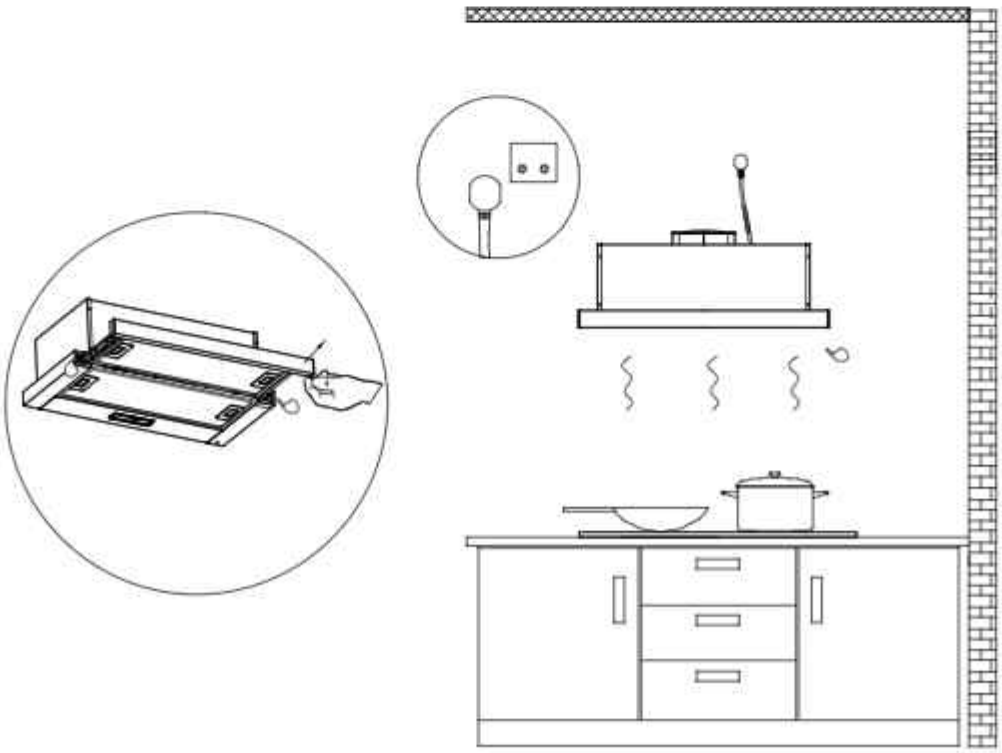
4) Press the lock on the left of the grease filter and pull it downward. Pull out the slide and detach the other grease filter.Then put the cooker hood onto the two screws and lock the screws tight.



5) Pull out the slide and install the grease filter back on the slide, then push it into the cooker hood and install the other grease filter.



6) Connect the power and pull out the slide. Then turn the LED lights on/off to test whether the functions are working properly.

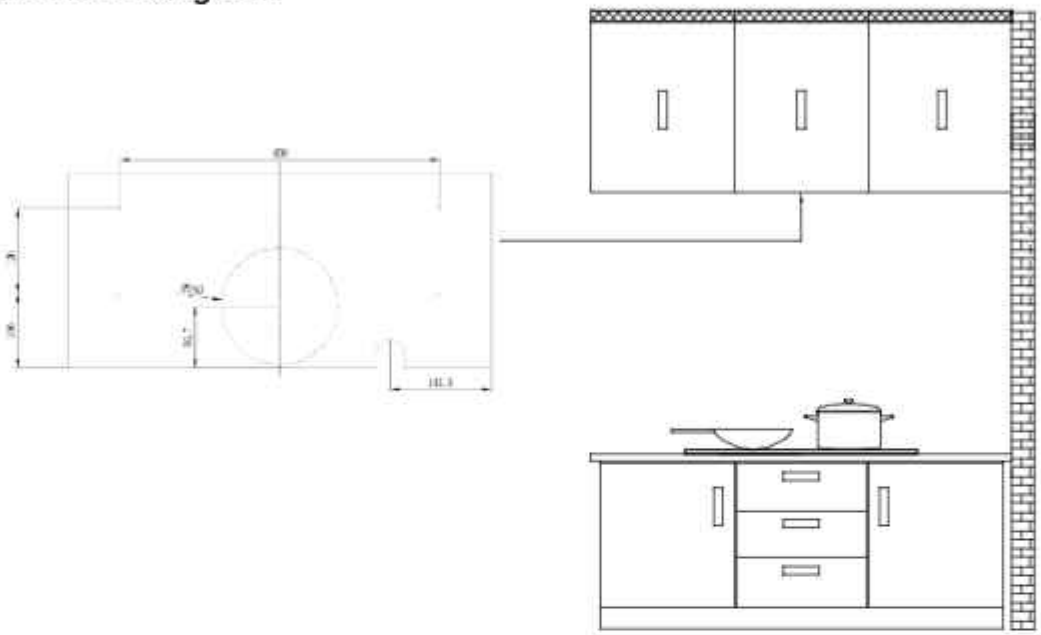


Installation

4. If the cooker hood is installed at the bottom of the cabinet, please follow Way 2 below.

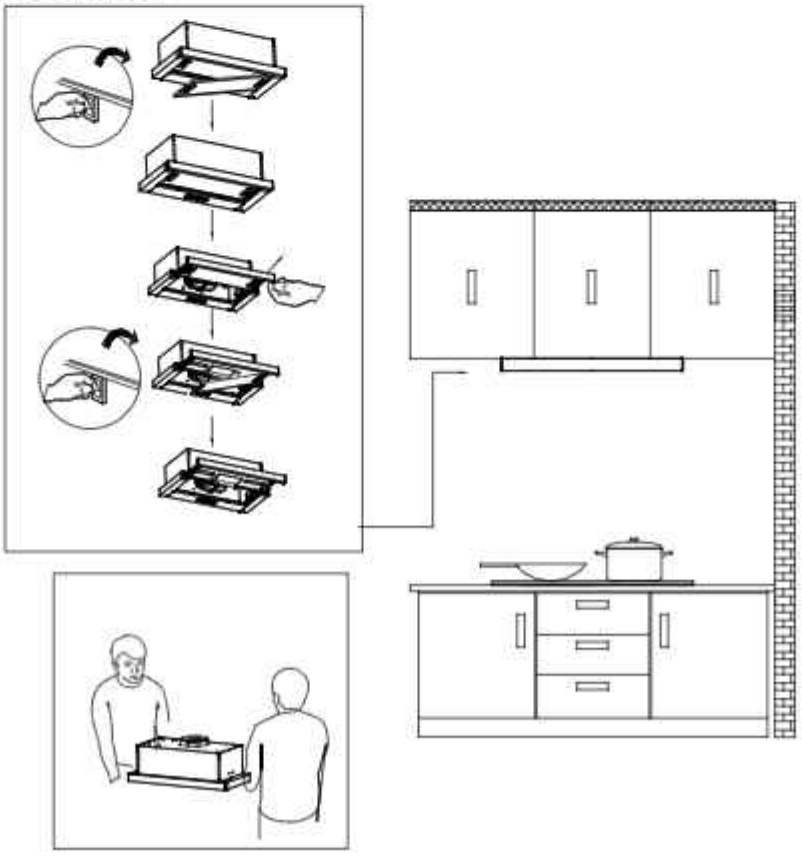
Way 2:

1) Use the drilling tool to open a 165mm diameter air pipe hole and a power cord hole at the bottom of the cabinet according to the installation diagram.

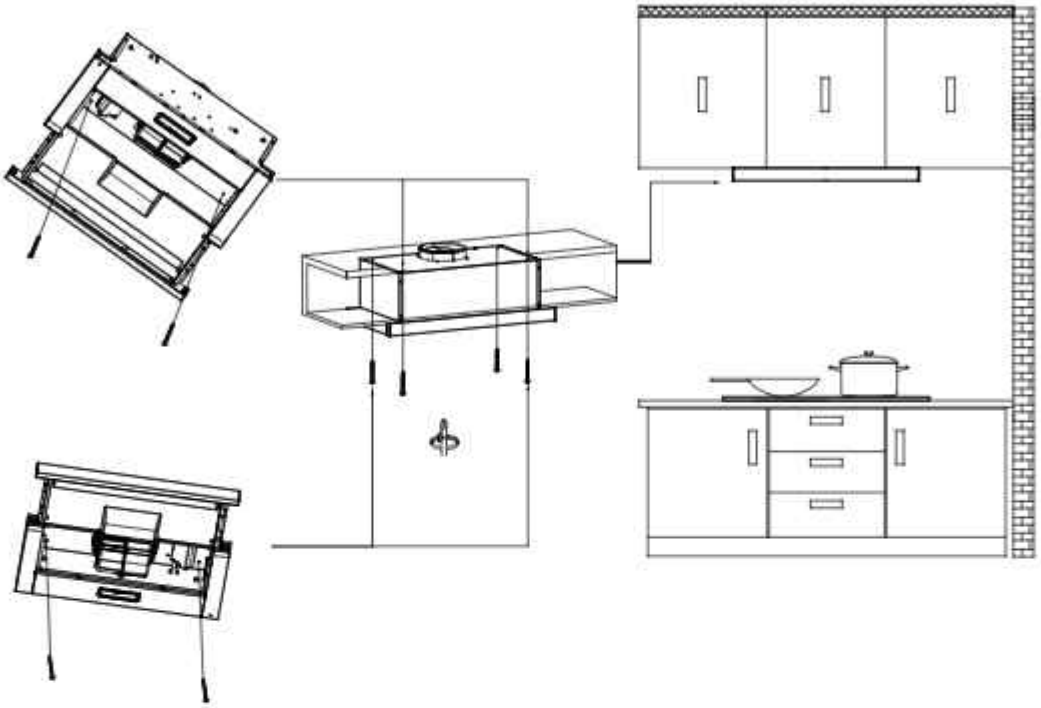


EN

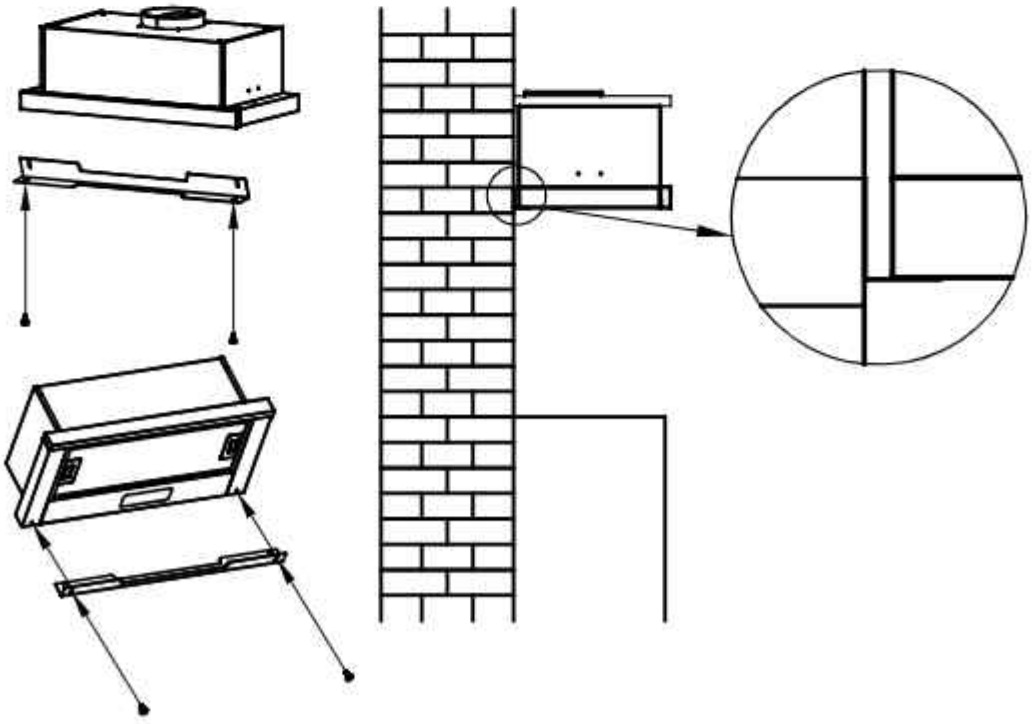
2) Press the lock on the left of the grease filter and pull it downward. Pull out the slide and detach the other grease filter.Then put the cooker hood under the cabinet.



3) Align the air ventilation port of the cook hood with the cabinet ventilation hole at the bottom, pass the power cord through the power hole, and then use four 4 * 20mm screws to lock into the corresponding position of the cabinet to fix the cook hood.

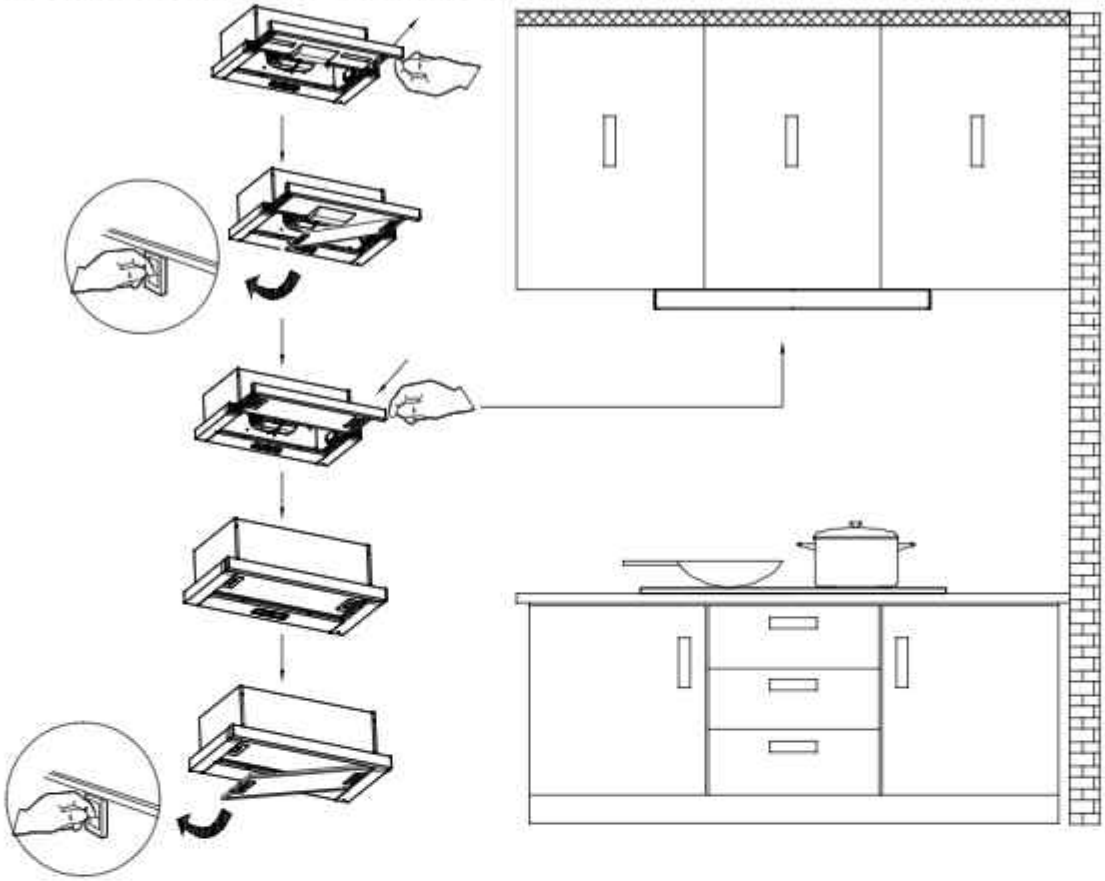


4) If there is a gap between the hood and the wall, you can install the Back Bracket, as shown in the figure, use two 4*8 screws to fix the back Bracket on the hood, and adjust the position of the back Bracket to the wall according to the actual situation.



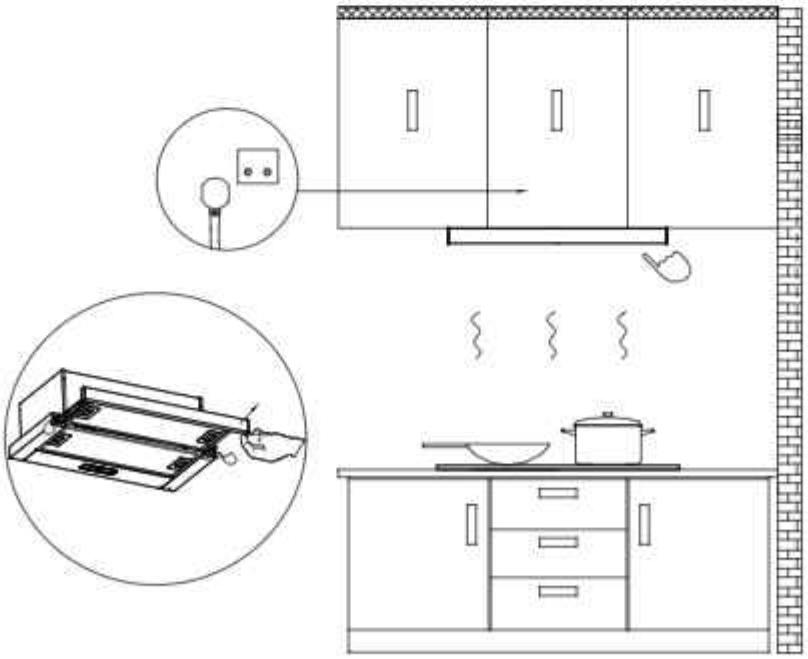
Installation

5) Pull out the slide and install the grease filter back on the slide, then push it into the cooker hood and install the other grease filter.



EN

6) Connect the power and pull out the slide. Then turn the LED lights on/off to test whether the functions are working properly.

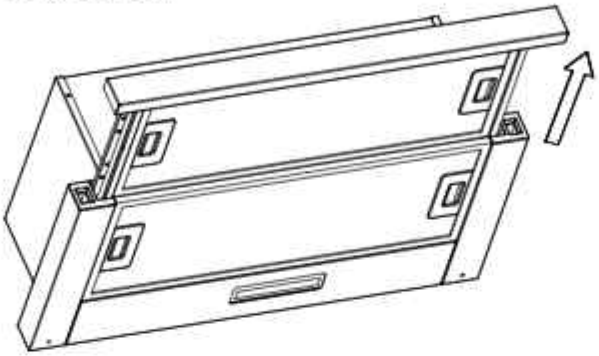


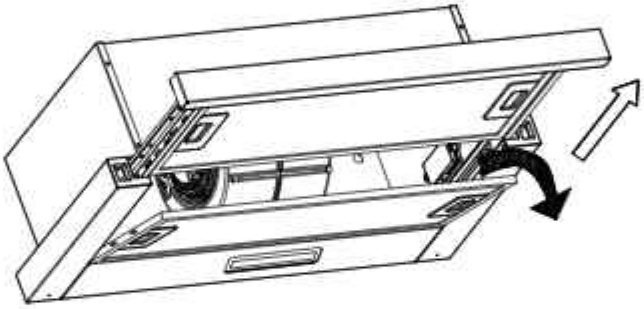
NOTE:

- Make sure you remove the tape on the damper and check if the damper opens and closes freely, otherwise it make noises, and the cooker hood will be shaking.

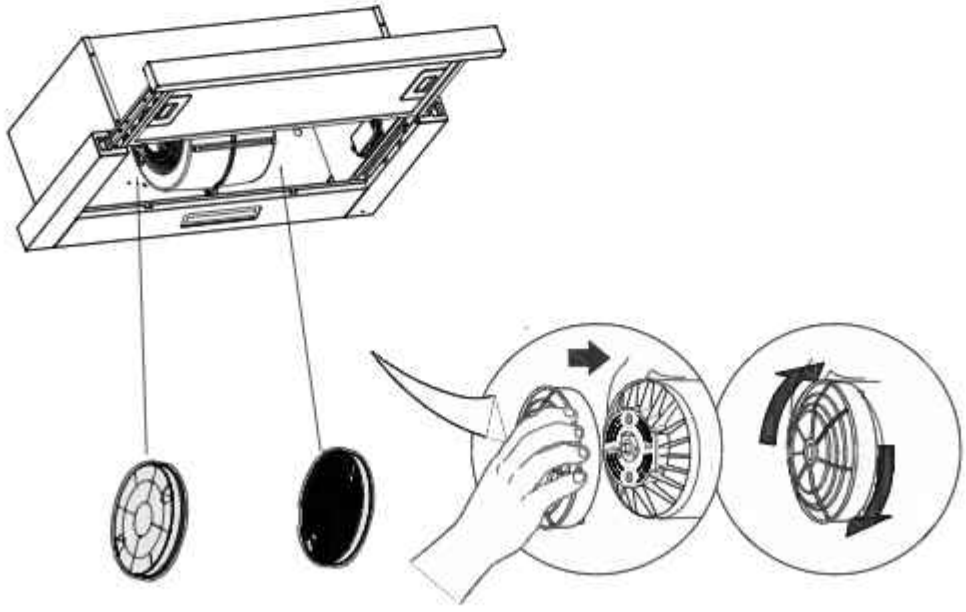
Carbon Filter Installation (Recirculation) :

1. Carbon filter can be used to trap odors.In order to install the carbon filter, the grease filter should be detached first. Pull out the slide and remove the grease filter.



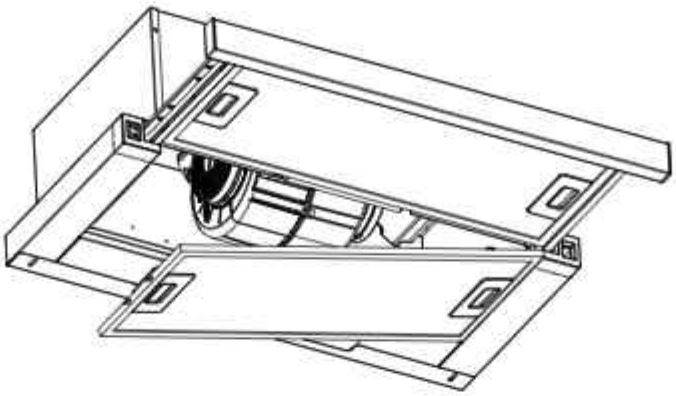


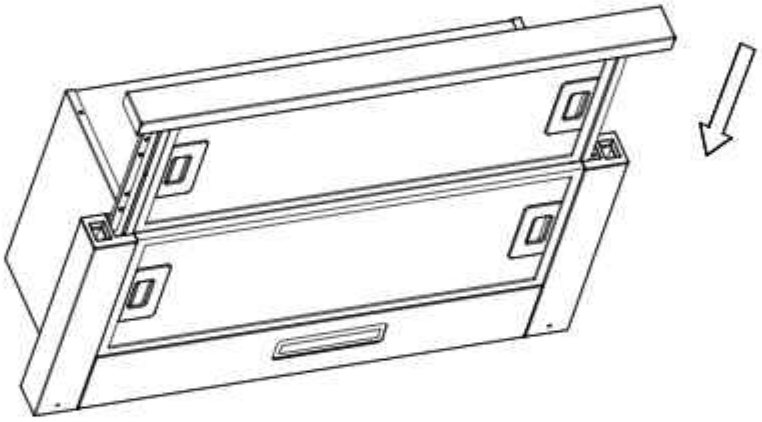
2. Plug the activated carbon filter into the unit and turn it in clockwise direction. Repeat the same on the other side. If replacement, please turn it in anti-clockwise direction.



Installation

3. Install the grease filter back and push the slide back in the cooker hood.





EN

NOTE:

- Make sure the carbon filter is securely locked.
- When the carbon filter is installed, the suction of the cooker hood will be reduced.
- The carbon filter should be changed every 2-4 months depending on the conditions of use.

Operation

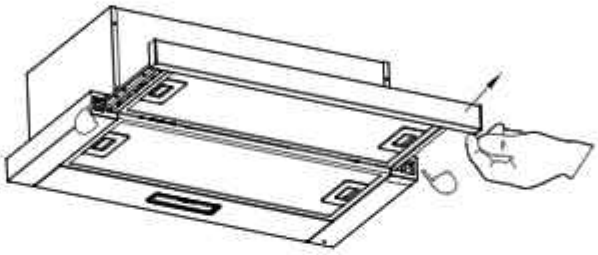
Always turn your hood on before you begin cooking to establish an airflow in the kitchen.

Let the blower run for a few minutes to clear the air after you turn off the hood. This will help to keep the entire kitchen clean and fresh.

Mechanical Rocker button

Operate the hood as follows:

It just appear in TELESCOPIC MODEL. You need to pull out the slide before usage.



Light button

On the left side of hood.

Speed button

On the right side of hood.

"=": high speed level.

" – ": Low speed level.

"o": Off

Cleaning and Maintenance

Proper maintenance of the Cooker Hood will assure proper performance of the unit. Before cleaning unit, unplug or disconnect the cooker hood from the power supply.

GREASE FILTERS

The grease filters should be cleaned frequently. Can be cleaned in dishwasher under high temperature without using any detergent.

CARBON FILTER

The carbon filter should be changed every 2-4 months depending on the conditions of use. Replace more often if your cooking style generates lots of greases, such as stir frying. These filters are not washable and cannot be reused. Refer to installation instructions included with a carbon filter.

STAINLESS STEEL CLEANING

Do:

- Regularly clean it with a cloth or rag soaked with warm water and mild soap or liquid dish detergent.
- You may also use a specialized household stainless steel cleaner.

Don't:

- Use any steel or stainless-steel wool or any other scrapers to remove stubborn dirt.
- Use any harsh or abrasive cleansers.
- Let plaster dust or any other construction residues reach the hood. During construction/ renovation, cover the cooker hood to make sure no dust sticks to the stainless-steel surface.

Avoid when choosing a detergent:

- Any cleaners that contain **bleach** will attack stainless steel.
- Any products containing: **chloride, fluoride, iodide, bromide** will deteriorate surfaces rapidly.
- Any combustible products used for cleaning such as **acetone, alcohol, ether, benzol**, etc., are highly explosive and should never be used close to a range.

PAINTED FINISH CLEANING:

Clean with warm water and mild detergent only. If discoloration occurs, use a finish polish such as automotive polish. (DO NOT use a rough abrasive cleaner or porcelain cleaner.)

Cleaning and Maintenance

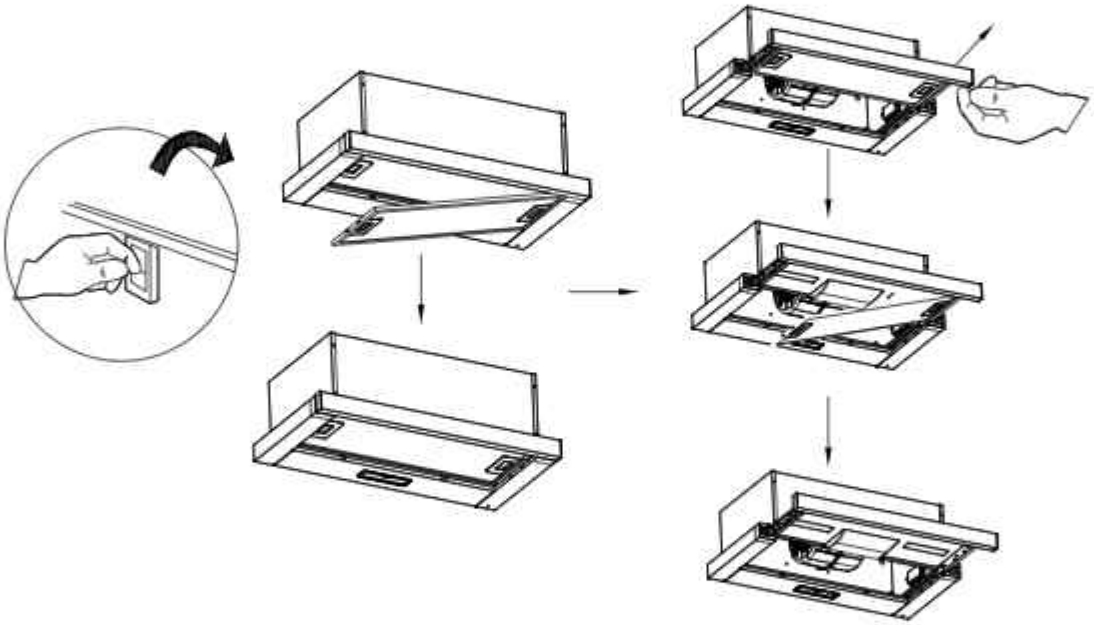
LED REPLACEMENT

- **Rectangle LED lamp:**

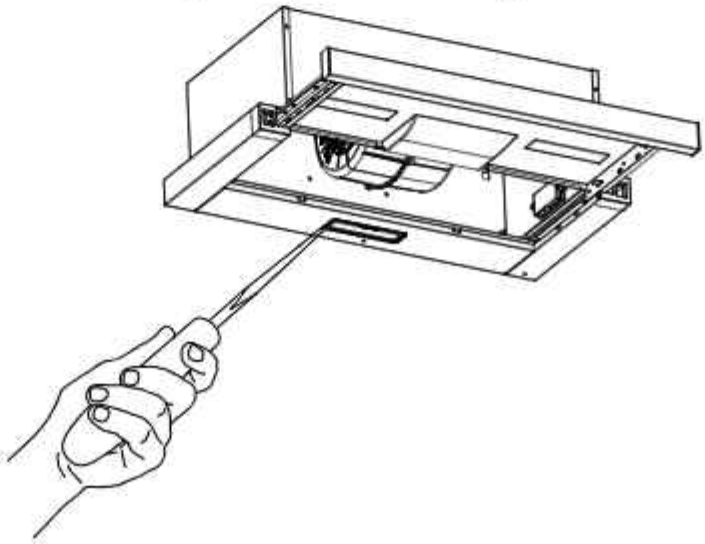
CAUTION:

Before cleaning or repairing and replacing accessories, please make sure to shut down the power before operation, so as to avoid electric shock, damage to human body and even endanger life safety!

1. Turn off the hood and unplug the power outlet. Detach the grease filter in order for you to replace the LED lamp.



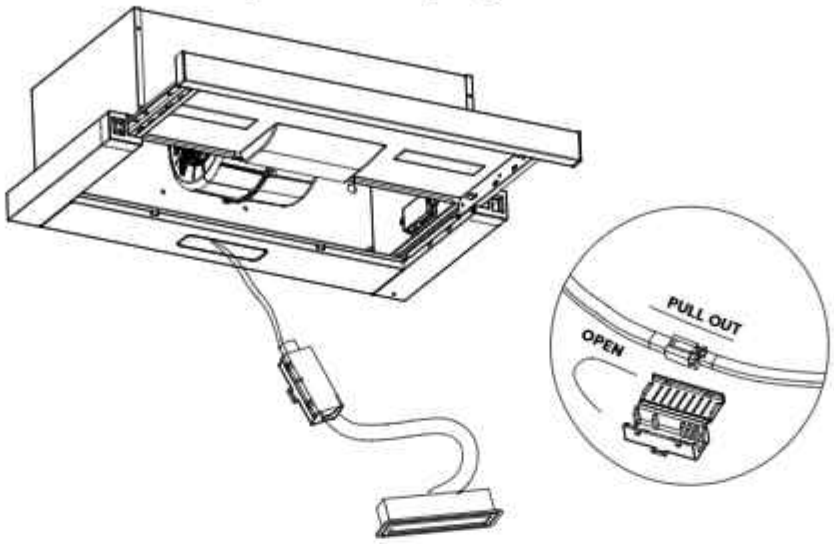
2. Push the LED lamp holder out from the cabinet by hand, or use slotted screwdriver to prize up the LED lamp around the edges.



EN

Cleaning and Maintenance

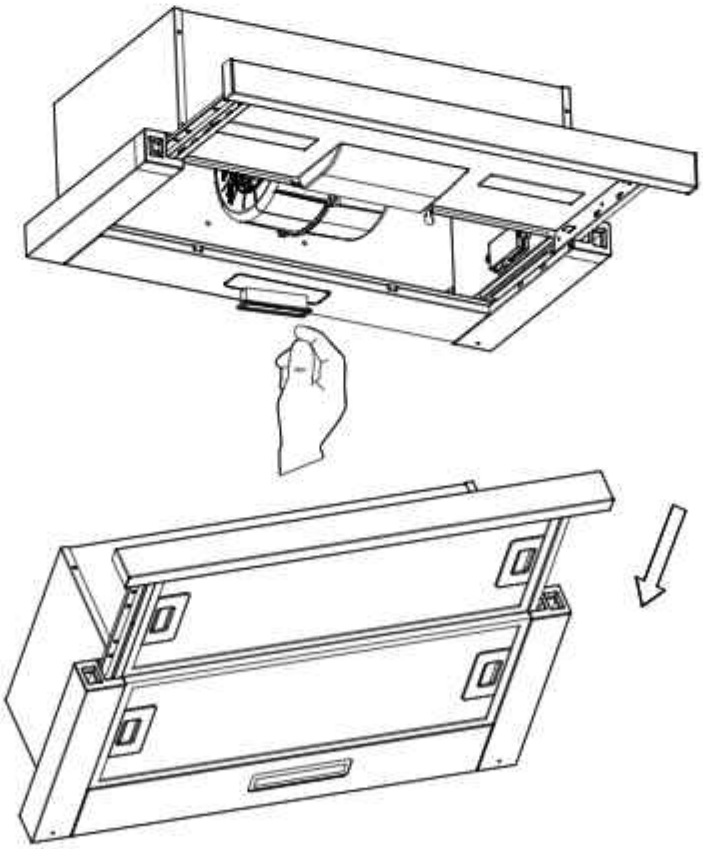
3. Pull out the LED lamp and the wire together. Open the power protection cover and pull out the plug.



4. Turn the power on and test all blower and light functions to ensure they are operating properly.

   Insert the new LED light gently into the light socket, please make sure you aim at the grooves on the lighting panel when installing. Push the LED light in until it is flushed with the light panel.

   Put the grease filter back on, you are good to go.



Troubleshooting

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Dunstabzugshaube schaltet sich nicht ein	Keine elektrische Versorgung	Stellen Sie sicher, dass die Dunstabzugshaube an eine Steckdose angeschlossen ist. Testen Sie die Steckdose mit einem anderen Gerät, falls sie nicht funktioniert.
Meine Dunstabzugshaube hat eine schlechte Leistung	Unzureichende Belüftung	Sicherstellen, dass die Küche ausreichend belüftet ist, damit Frischluft einströmen kann
	Die Dunstabzugshaube und das Kochfeld sind zu weit voneinander entfernt	Optimaler Abstand ist 65~75cm über dem Kochfeld für beste Absaugung
	Prüfen Sie, ob das Klebeband, das die Klappen an der Lüftungsöffnung festhält, vor der Verwendung entfernt wurde.	Entfernen Sie das Klebeband, das den Dämpfer festhält.
	Durch Fettablagerungen verstopfte Fettfilter	Reinigen Sie die Fettfilter oder tauschen Sie die Fettfilter aus.
	Durch Fettablagerungen verstopfte Kohlefilter	Neue Kohlefilter auswechseln
	Motor läuft, aber keine Absaugung	Bitte kontaktieren Sie den CIARRA-Kundendienst
Meine Dunstabzugshaube ist laut	Prüfen Sie das Innere der Dunstabzugshaube auf lose Verschmutzungen und entfernen Sie	Bitte kontaktieren Sie den CIARRA-Kundendienst
	Wenn das Geräusch vom Motor herrührt, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst	
Die Lichter funktionieren nicht	Licht ist beschädigt	Ersetzen Sie die LED-Lampe durch eine neue; entfernen Sie die Fettfilter, greifen Sie hinter das Bedienfeld und suchen Sie das Kabel mit dem Clip hinter dem Lichtgehäuse.
	Der Anschluss des Lichtkabels ist lose	Zurücksetzen der Verbindung

Wenn das Problem nach den oben genannten Prüfungen weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an das CIARRA-Kundendienstzentrum, um Hilfe zu erhalten.

EN

Environmental Protection

Waste electrical products should not be disposed with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

EN

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

ciarra

Make life easier

Sehr geehrte Kunden:

Vielen Dank für Ihren Einkauf, bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation & Verwendung sorgfältig durch.

DE

Bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte unter:

E-mail: info@ciarraappliances.com

INHALT

Sicherheit----------26-27

Spezifikationen ----------28

Vor der Verwendung der Dunstabzugshaube------29

Vorbereitung für die Installation ----------30

Installation ----------31-39

Installation der Dunstabzugshaube ----------31-37
Installation von Aktivkohlefiltern----------38-39

Bedienung----------40

Reinigung und Instandhaltung ----------41-43

Fettfilter ----------41
Aktivkohlefilter----------41
Reinigung von Edelstahl----------41
Reinigung von Lackierten Oberflächen----------41
LED Ersatz ----------42-43

Störungssuche----------44

Umweltschutz---------- ----------45

DE

Sicherheit

⚠ WARNUNG

Um das Risiko von Feuer, Stromschlag oder Verletzungen von Personen zu verringern, beachten Sie bitte Folgendes:

- Verwenden Sie bitte dieses Gerät nur in der vom Hersteller vorgesehenen Weise. Bei Fragen kontaktieren Sie bitte den Hersteller unter der in der Garantie angegebenen Adresse oder Telefonnumme.
- Trennen Sie die Dunstabzugshaube von der tromversorgung, bevor Sie das Gerät warten oder reinigen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Installationsarbeiten und elektrische Verkabelung, einschließlich Brandschutzkonstruktionen müssen von einer qualifizierten Person gemäß allen geltenden Vorschriften und Normen durchgeführt werden.
- Für die ordnungsgemäße Verbrennung und Abführung von Gasen durch den Rauchabzug (Kamin) von Brennstoffverbrennungsanlagen wird ausreichend Luft benötigt, um ein Zurückziehen zu verhindern.
- Beschädigen Sie beim Schneiden oder Bohren in Wände oder Decken keine elektrischen Leitungen und andere versteckte Einrichtungen.
- Kanalventilatoren müssen immer nach außen entlüftet werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Vorschriften der örtlichen Behörden bezüglich der Ableitung der Abluft eingehalten werden.
- Dieses Gerät muss geerdet werden.
- Wenn die geltenden örtlichen Vorschriften restriktivere Installations- und/oder Zertifizierungsanforderungen enthalten, haben die vorgenannten Anforderungen Vorrang vor denen dieses Dokuments, und der Installateur verpflichtet sich, diese auf eigene Kosten einzuhalten.
- Reinigen Sie bitte den Lüfter regelmäßig. Es darf sich kein Fett auf dem Lüfter, den Filtern oder in den Abluftkanälen ansammeln.

Warnung: Wenn die Schrauben oder die Befestigungsvorrichtung nicht gemäß dieser Anleitung installiert werden, können elektrische Gefahren entstehen.

⚠ WARNUNG

UM DAS VERLETZUNGSRISIKO VON PERSONEN BEI DER VERANSTALTUNG ZU REDUZIEREN BEACHTEN SIE BEI EINEM REIHE TOP FETTFEUER FOLGENDES*:

1. ERSTICKEN SIE BITTE DIE FLAMMEN mit einem dicht schließenden Deckel, Backblech oder Metallschale und schalten Sie dann den Brenner aus. Achten Sie darauf, Verbrennungen zu vermeiden. WENN DIE FLAMMEN NICHT SOFORT erlöschen, evakuieren und rufen Sie bitte die Feuerwehr an.
2. NEHMEN SIE BITTE NIEMALS EINE FLAMMENDE PFANNE AUF - Sie könnten sich somit verbrennen.
3. VERWENDEN SIE BITTE KEIN WASSER, einschließlich nasser Geschirrtücher oder Handtücher. Dies kann eine heftige Dampfexplosion verursachen.
4. Verwenden Sie einen Feuerlöscher NUR, wenn:
   a) Sie besitzen einen Feuerlöscher der Klasse ABC und wissen, wie man ihn bedient.
   b) Das Feuer ist klein und befindet sich in dem Bereich, in dem es begonnen hat.
   c) Die Feuerwehr ist bereits angerufen worden.
   d) Sie können das Feuer mit dem Rücken zu einem Ausgang bekämpfen.

DE

⚠ VORSICHT

- Nur für Gebrauch im Innenbereich.
- Nur zur allgemeinen Belüftung. Das Gerät darf nicht zum Abführen gefährlicher oder explosiver Materialien und Dämpfe verwendet werden.
- Befolgen Sie immer die Anforderungen vom Hersteller des Kochgerätes hinsichtlich der Belüftungsanforderungen.
- Um die Brandgefahr zu verringern und die Luft ordnungsgemäß abzuführen, muss die Abluft nach außen geleitet werden – Lassen Sie die Luft nicht in Innenräume oder in Dachböden, Zwischendecken oder Garagen ab.
- Es wird empfohlen, bei der Installation, Wartung oder Reinigung eine Schutzbrille und Handschuhe zu tragen.
- Lesen Sie bitte das Typenschild auf dem Produkt für weitere Informationen und Anforderungen.

Spezifikationen

CBCS6906D

DE

Stromspannung	220V-240V~ 50Hz
Motorleistung	1 x 40W
Leistung von Lampen	1 x 1.5 W
Gerätedimension	599*280~400*200mm (W x D x H)
Hinweis: Der Hersteller behält sich das Recht vor, technologische Verbesserungen oder Modifikationen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.	

Vor der Verwendung der Dunstabzugshaube

VORSICHT: Bevor Sie mit der Installation fortfahren, überprüfen Sie, ob Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich an den Hersteller.

Beachten Sie alle geltenden Gesetze und Verordnungen. Lassen Sie die Dunstabzugshaube von einem qualifizierten Techniker installieren. Es liegt in der Verantwortung des Installateurs, die auf dem Typenschild des Modells/der Seriennummer angegebenen Installationsabstände einzuhalten. Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für unsachgemäße Installation ab und übernimmt keine Garantie für das Gerät im Falle von Schäden, die durch unsachgemäße Installation verursacht wurden

COMPONENTS:

TEIL1 : Wandstecker x 4

TEIL2 : 4 * 30 mm Schrauben x 6

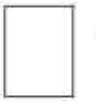
TEIL3 : 4 * 20 mm Schrauben x 4

TEIL4 : 4*8mm Schrauben X 2

TEIL5 : Aluminium-Auspuffrohr x 1

TEIL6 : Kabelbinder x 2

TEIL7 : Installationshandbuch x 1


TEIL8 : 1:1-Installationsdiagramm x 1

TEIL9 : DunstabzugshaubengehäuseX 1

TEIL10: Hintere Halterung X 1

TEIL11: **Aktivkohlefilter** X 2
(CBCF002×2)

DE

SIE BRAUCHEN DIESE WERKZEUGE FÜR DIE INSTALLATION

1.Schutzhandschuhe

2.Wasserwaage Lineal

3.Maßband

4.Doppelseitiges Klebeband oder Klebeband

5.Kreuzschlitzschraubendre her Satz

6.Elektrischer Bohrer und 8 mm Bohre

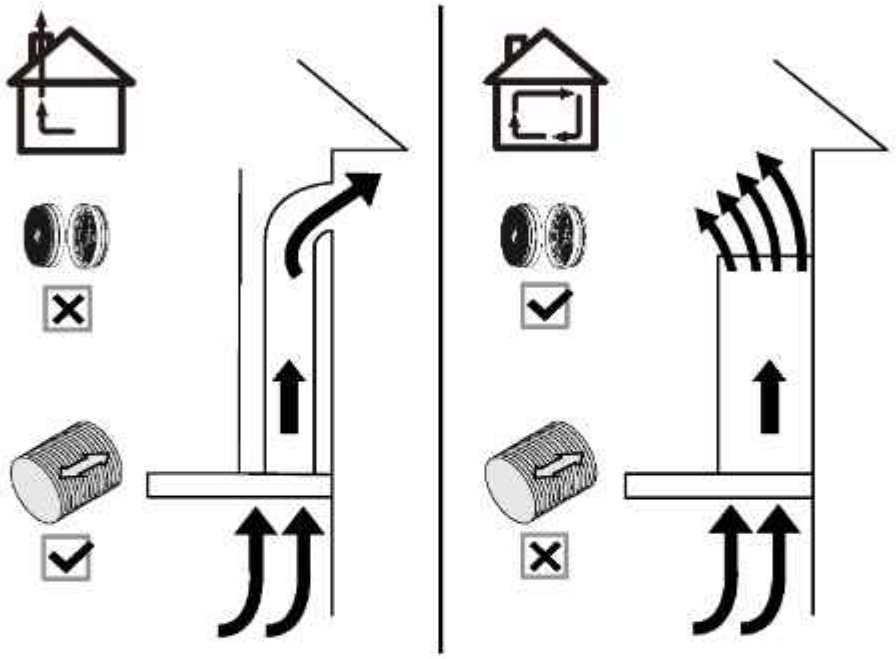
Vorbereitung für die Installation

Vorbereitung für die Installation:

a) Umluftbetrieb

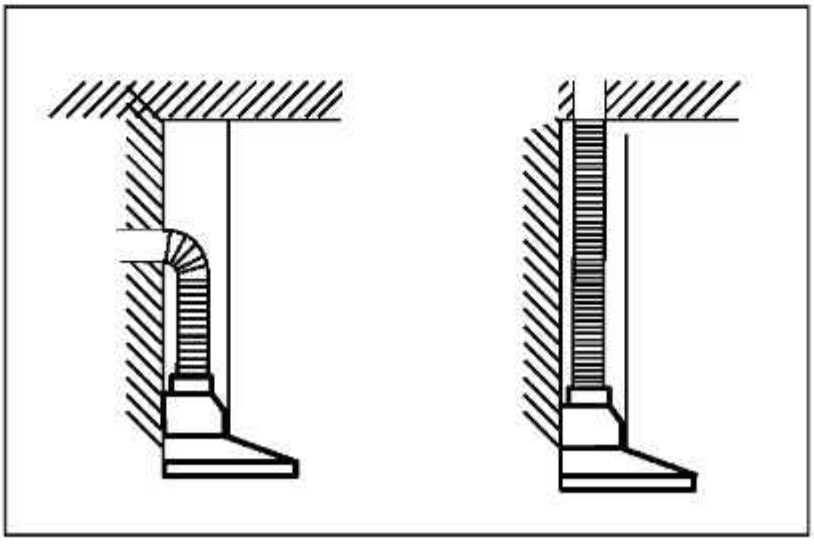
Umluftmodus: Umluft mit Aktivkohlefilter (erforderlich), die Gerüche und Odeure können durch die obere Entlüftungsöffnung gefiltert und entlüftet werden und das Auspuffrohr wird nicht benötigt.

Absaugmodus: Sie können das 1,5 m lange Aluminium-Auspuffrohr mit einem Durchmesser von 150 mm zum Absaugen installieren, das im Installationssatz enthalten ist.



DE

b) Verwenden Sie nach Möglichkeit mindestens 60 cm gerade Strecken vor allen Kurven. Für die beste Leistung bei längeren Kanalstrecken sind möglicherweise größere Luftkanäle erforderlich.

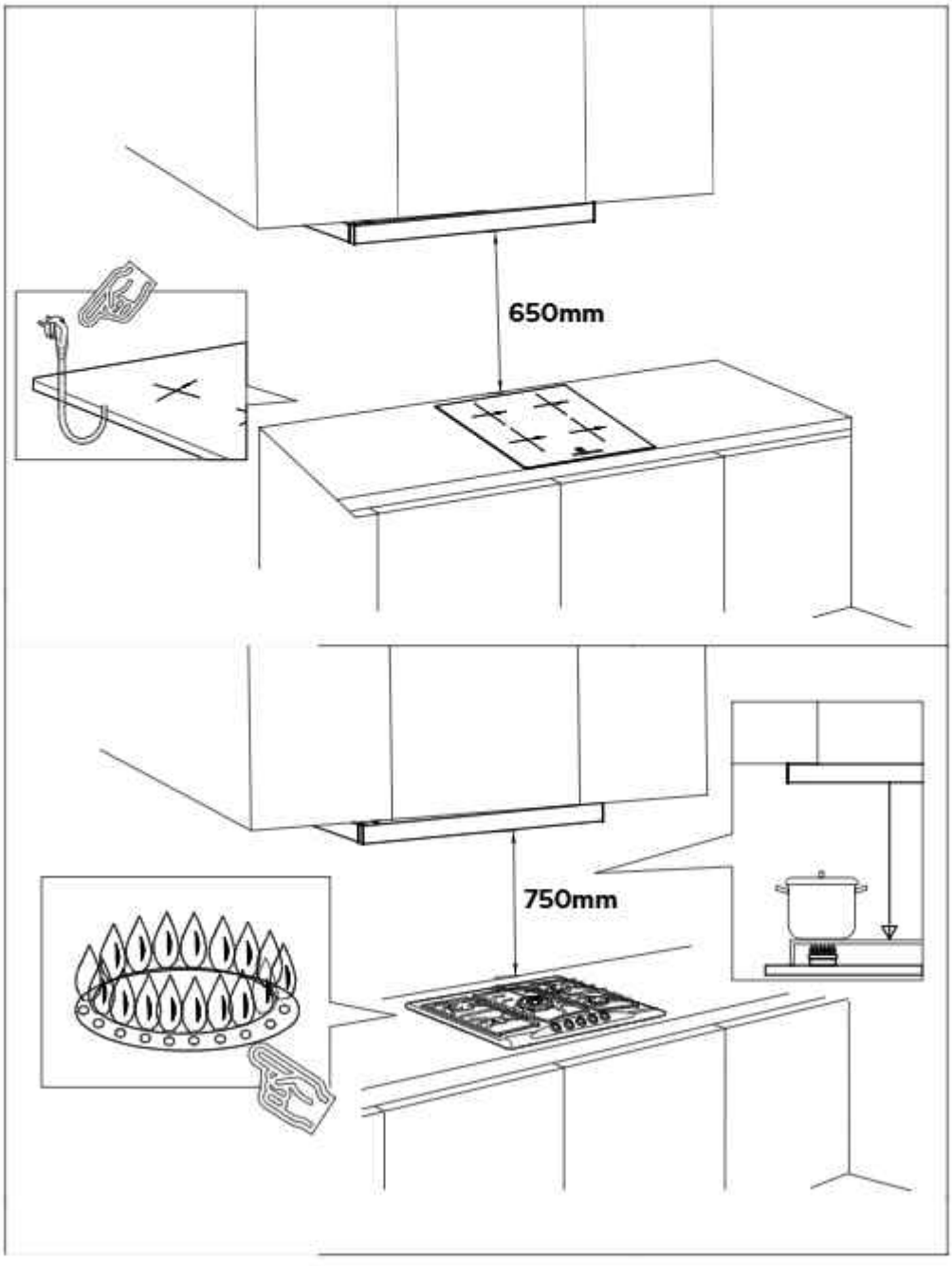


c) Schließen Sie die Stromversorgung vor der Installation nicht an.

Installieren Sie die Dunstabzugshaube (Absaugung):

1) Entfernen Sie alle Schutzfolien von der Haube und/oder Teilen.

2) Empfohlene Installationshöhe: 65~75cm über dem Kochfeld für beste Absaugung.
   - Erforderliche Höhe über Gaskochfeld: 750 mm;
   - Erforderliche Höhe über Elektrokochfeld: 650 mm.

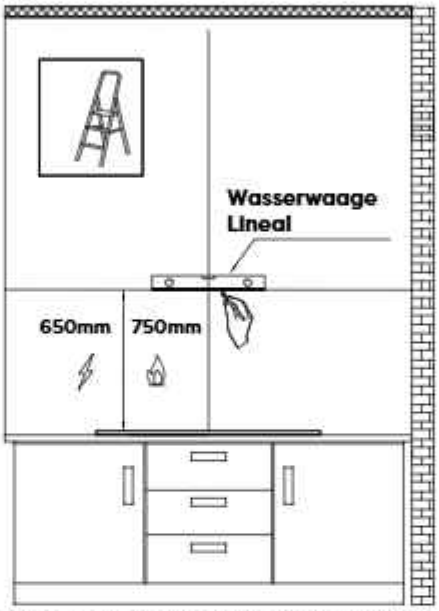


Installation

3. Dieses Produkt kann auf zwei verschiedene Arten montiert werden. Wenn die Dunstabzugshaube an der Wand installiert wird, folgen Sie bitte Methode 1.

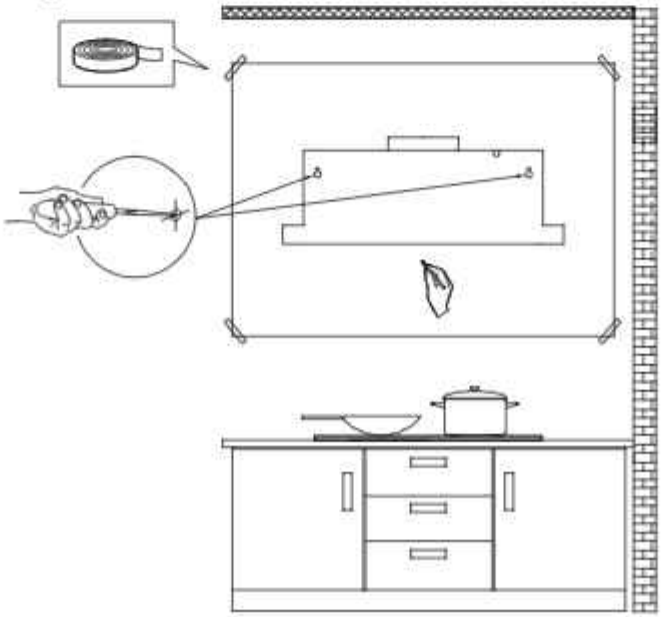
Methode 1:

1) Markieren Sie zuerst die Einbaulage an der Wand mit einem Bleistift. Dann messen Sie mit einem Maßband die Höhe von dem Kochherd bis zur Dunstabzugshaube (Mittelpunkt des Aluminium-Fettfilters) und verwenden Sie eine Wasserwaage, um die Höhe zu halten. Zeichnen Sie dann mit einem Bleistift eine horizontale Linie entlang der Wasserwaage.

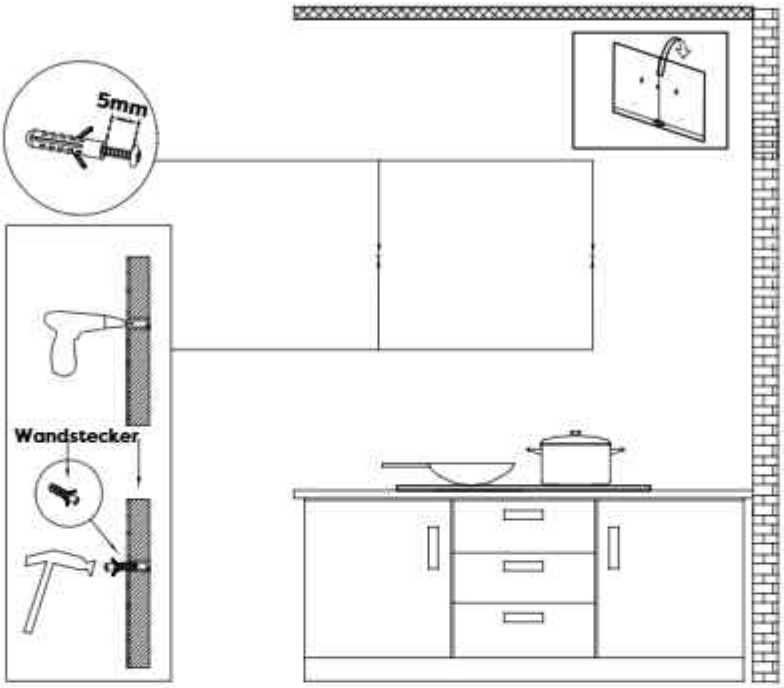


DE

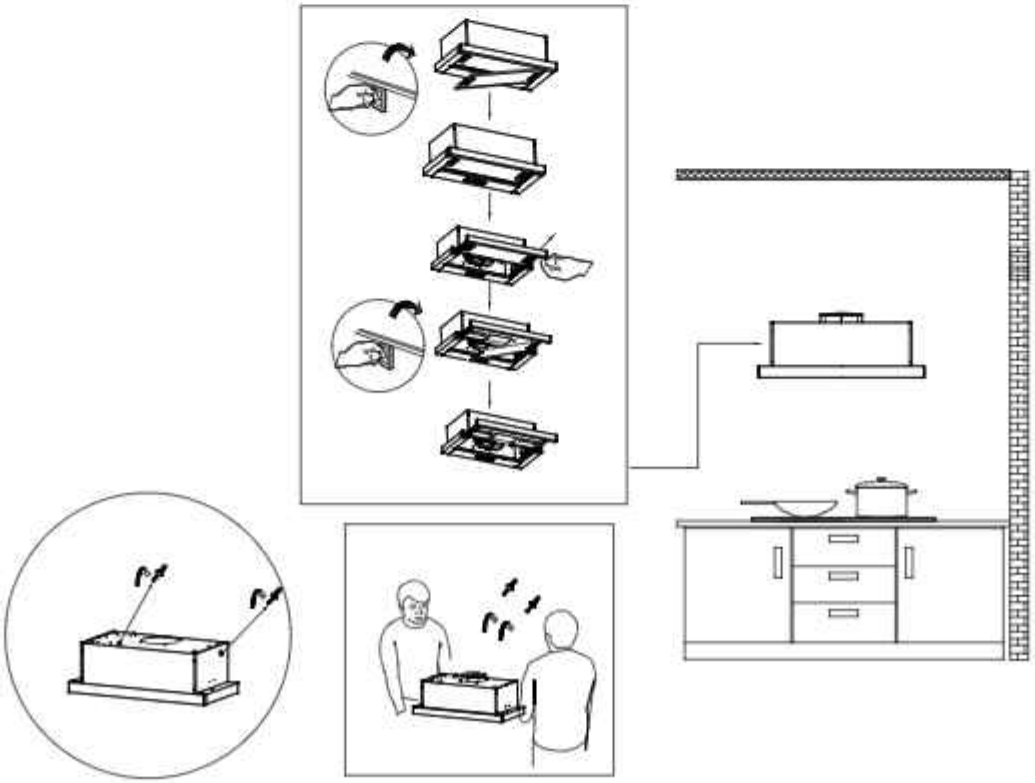
2) Stechen Sie die 2 perforierten Positionen auf der 1:1-Montagezeichnung aus, richten Sie dann die Linie mit Knöpfen der Dunstabzugshaube auf der Montagezeichnung mit der horizontalen Linie an der Wand aus, kleben Sie dann die Montagezeichnung an die Wand. An den entsprechenden Stellen der Wand markieren Sie mit einem Bleistift die perforierten Positionen.



3) Entfernen Sie die Montagezeichnung, bohren Sie die an der Wand markierten Löcher mit einer elektrischen Bohrmaschine (8mm-Bohrer) und hämmern Sie die Steckdose in die Wand. Setzen Sie die beiden Steckdosen mit 4*30mm-Schrauben ein, schrauben Sie sie zuerst nicht zu fest und lassen Sie einen Abstand von mindestens 5 bis 10 mm;

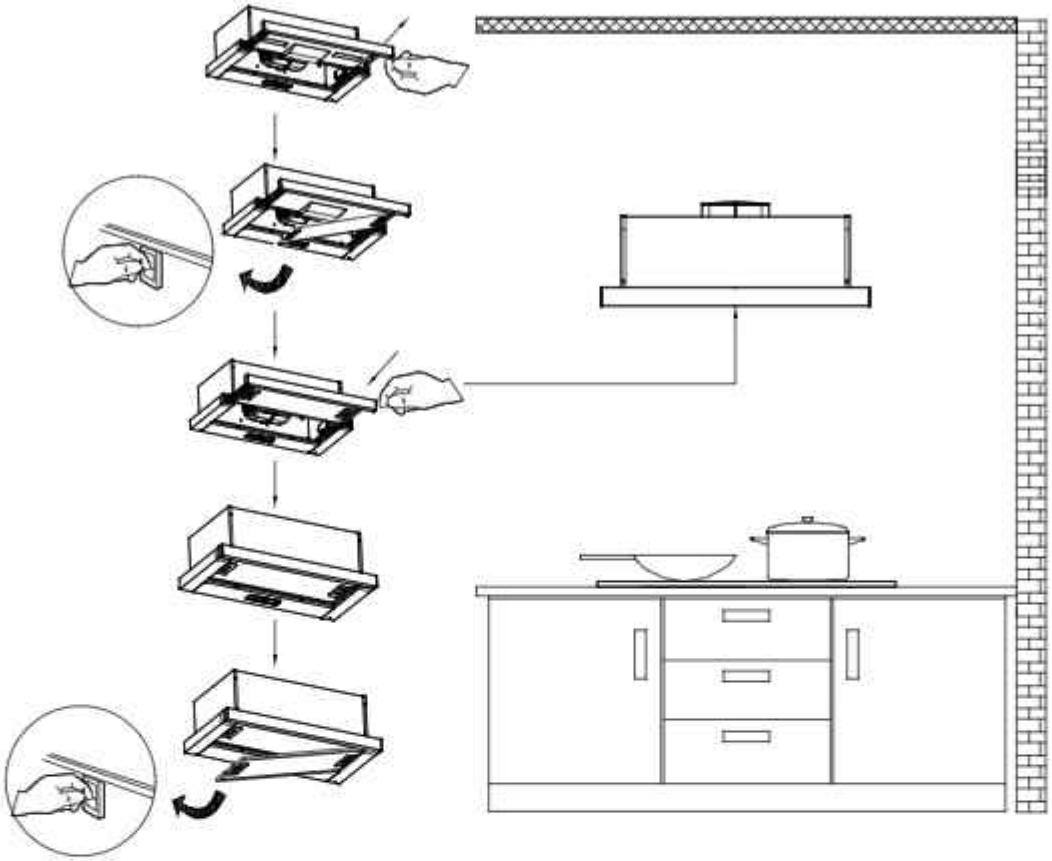


4) Drücken Sie das Schloss auf der linken Seite des Fettfilters und ziehen Sie es nach unten. Ziehen Sie den Schieber heraus und entfernen Sie den anderen Fettfilter. Stecken Sie dann die Dunstabzugshaube auf die beiden Schrauben und schrauben Sie die Schrauben fest.



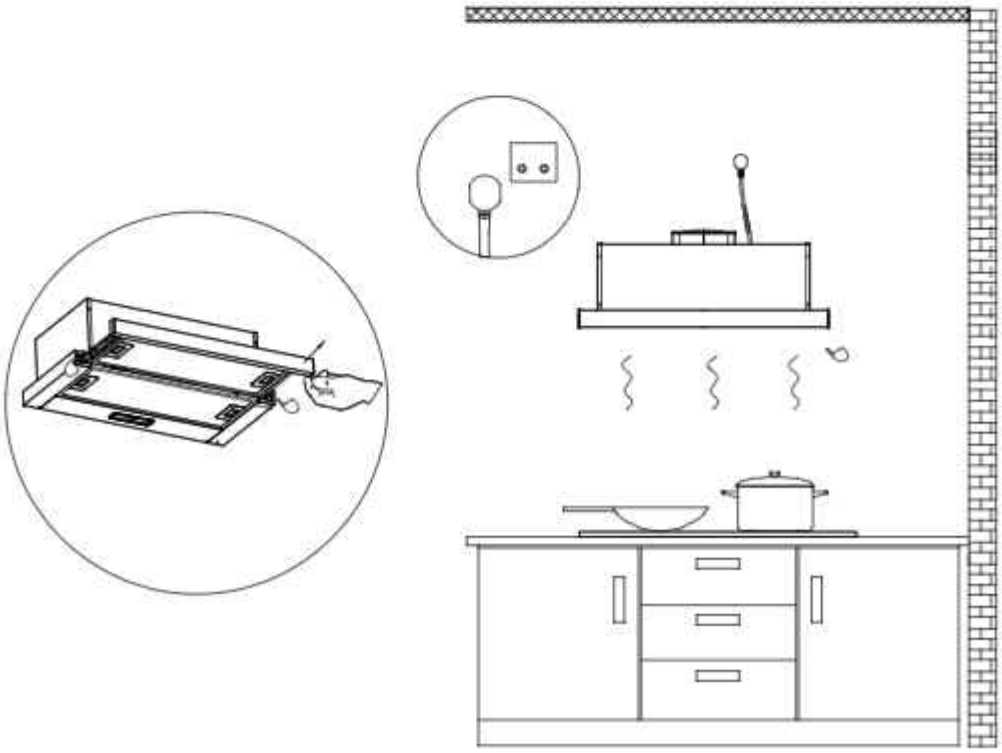
Installation

5) Ziehen Sie den Schieber heraus, montieren Sie den Fettfilter wieder auf den Schieber. Dann schieben Sie ihn in die Dunstabzugshaube und installieren Sie den anderen Fettfilter.



DE

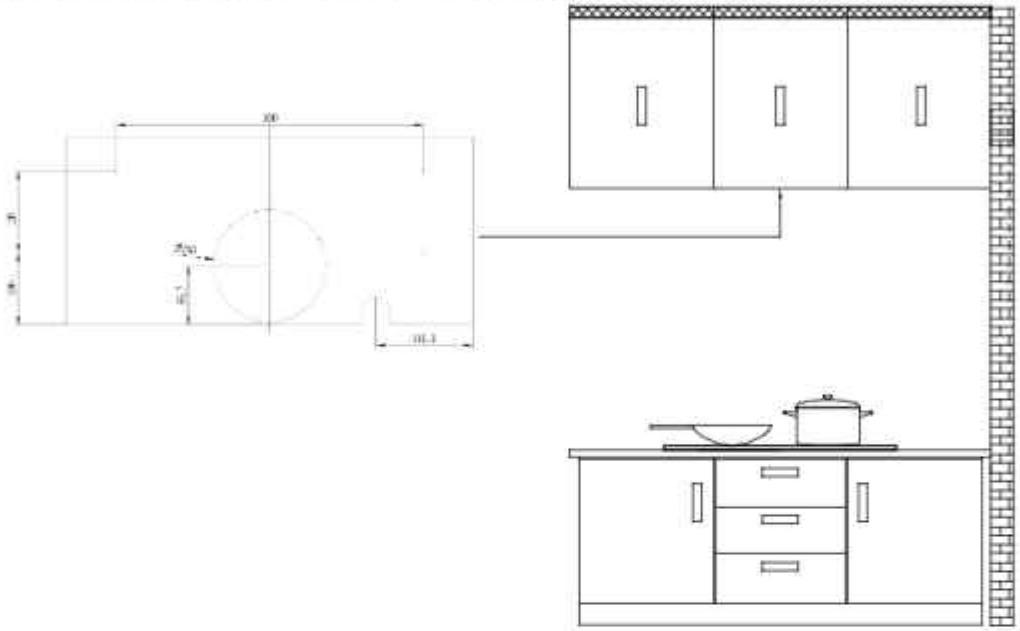
6) Schließen Sie die Stromversorgung an, schalten Sie die LED-Beleuchtung ein/aus und prüfen Sie, ob die Funktionen ordnungsgemäß funktionieren.



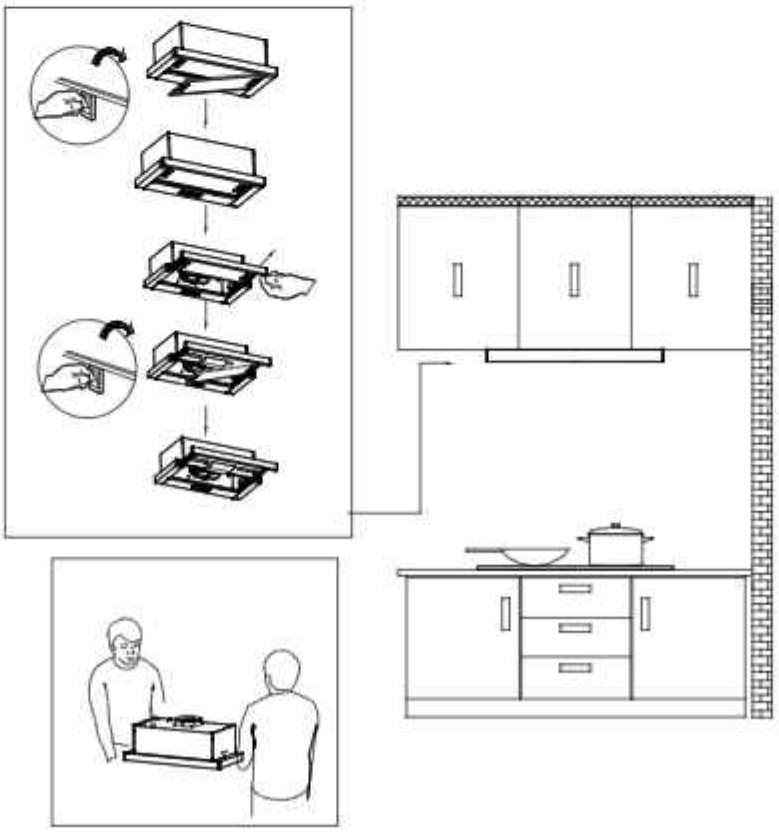
4. Wenn die Dunstabzugshaube am Boden des Schranks montiert ist, folgen Sie bitte Methode 2.

Methode 2:

1) Verwenden Sie eine Bohrmaschine, um ein Loch für den Luftkanal mit einem Durchmesser von 165mm und ein Loch für das Netzkabel am Boden des Schranks gemäß der Montagezeichnung zu bohren.

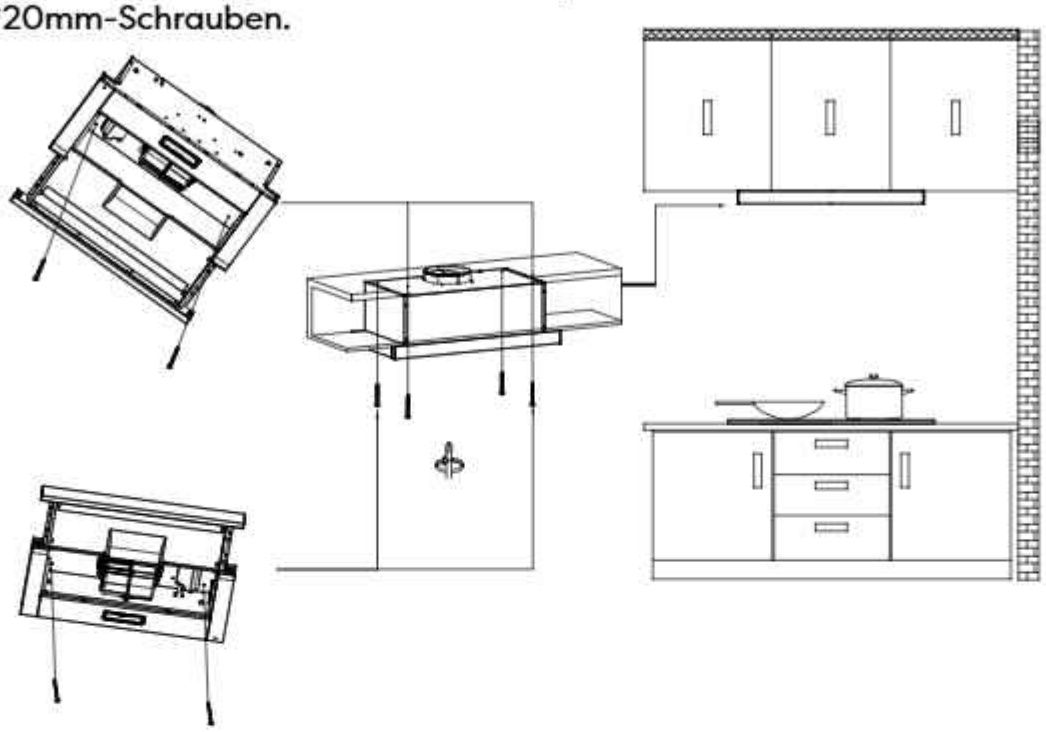


2) Drücken Sie das Schloss auf der linken Seite des Fettfilters und ziehen Sie es nach unten. Ziehen Sie den Schieber heraus und entfernen Sie den anderen Fettfilter. Dann stellen Sie die Dunstabzugshaube unter den Schrank.



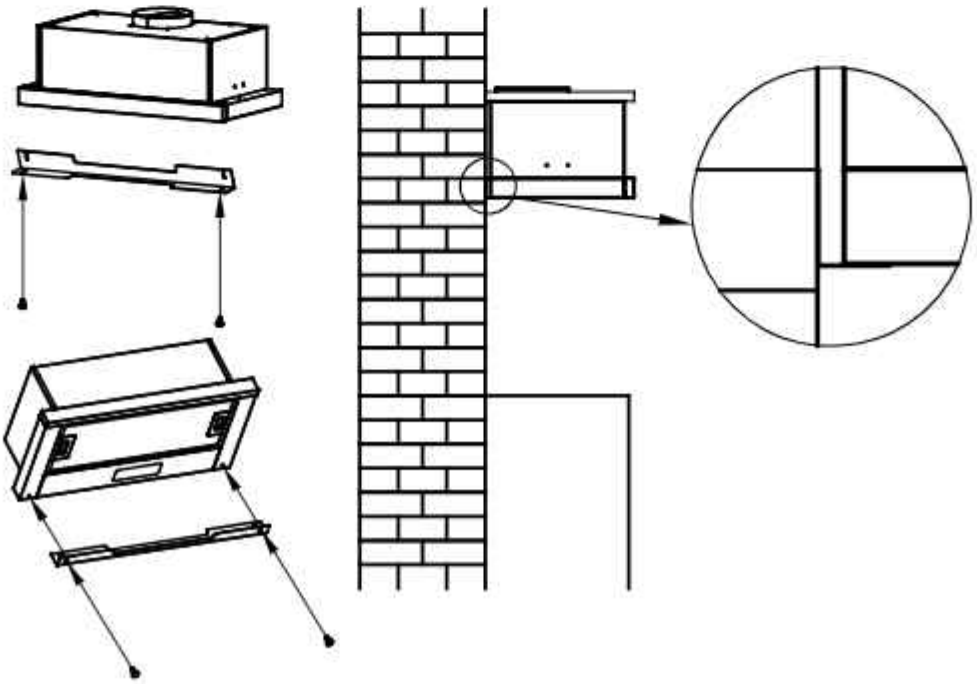
Installation

3) Richten Sie die Belüftungsöffnung der Dunstabzugshaube mit der Lüftungsöffnung des Schranks an der Unterseite aus. Führen Sie das Netzkabel durch das Loch der Stromversorgung und dann verriegeln Sie die Dunstabzugshaube an der entsprechenden Position mit vier 4*20mm-Schrauben.

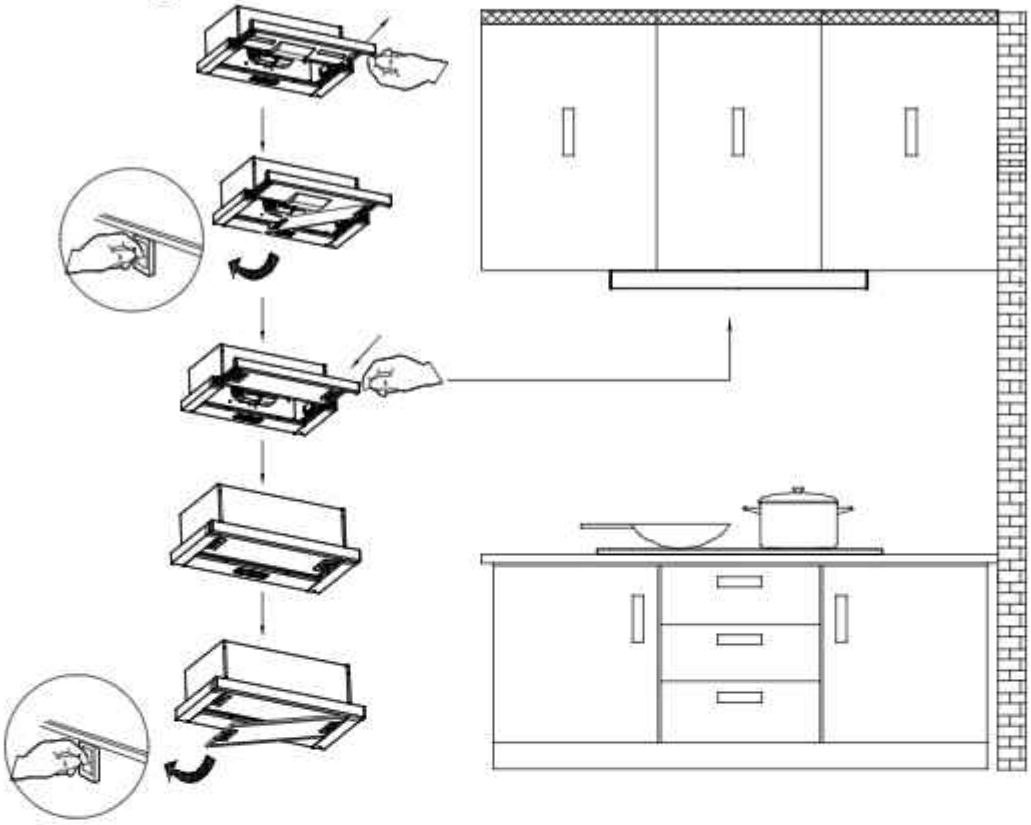


DE

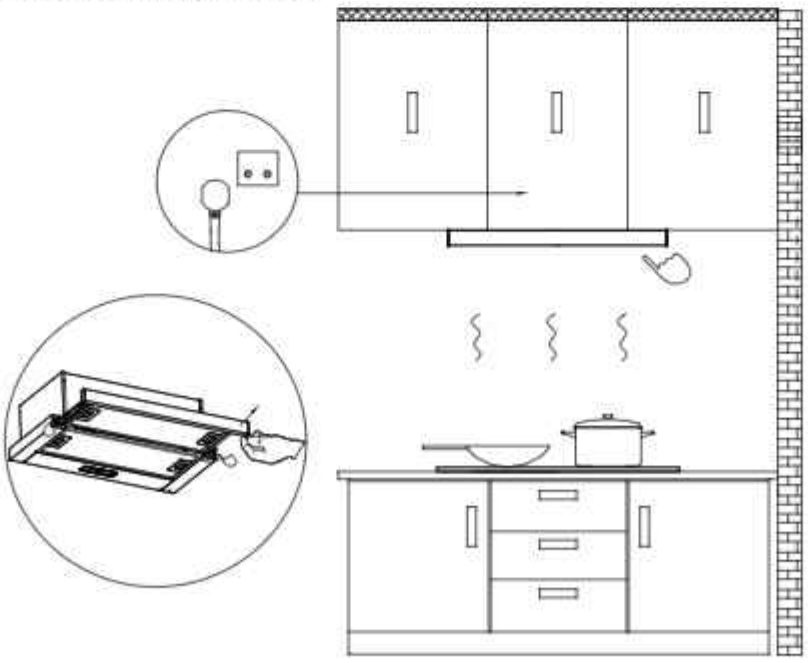
4) Wenn zwischen der Dunstabzugshaube und der Wand eine Lücke besteht, können Sie die hintere Halterung wie in der Abbildung gezeigt installieren. Befestigen Sie die hintere Halterung mit zwei 4*8mm-Schrauben an der Dunstabzugshaube und passen Sie die Position der hinteren Halterung an der Wand entsprechend der tatsächlichen Situation an.



5) Ziehen Sie den Schieber heraus, montieren Sie den Fettfilter wieder auf den Schieber. Dann schieben Sie ihn in die Dunstabzugshaube und installieren Sie den anderen Fettfilter.



6) Schließen Sie die Stromversorgung an, schalten Sie die LED-Beleuchtung ein/aus und prüfen Sie, ob die Funktionen ordnungsgemäß funktionieren.



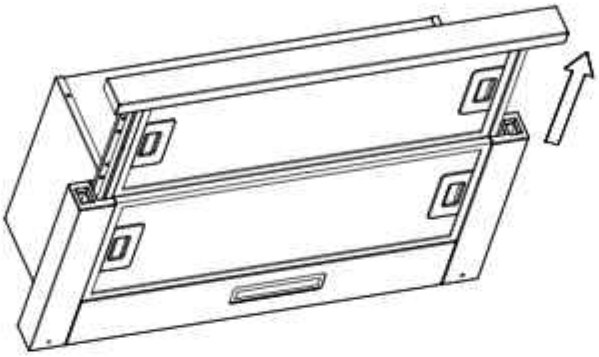
Hinweis:

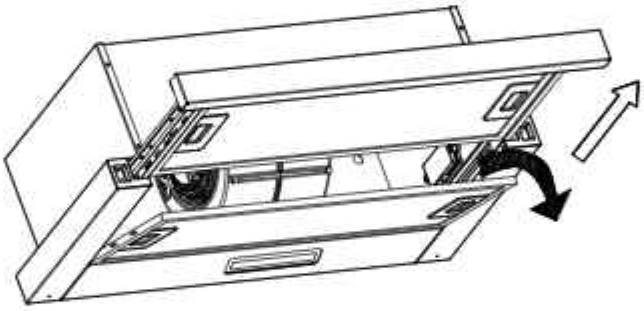
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Klebeband vom Dämpfer entfernen und überprüfen Sie, ob der Dämpfer frei geöffnet und geschlossen werden kann, sonst macht er der Lärm und die Dunstabzugshaube wackelt.

Installation

Einbau des Kohlenstofffilters (Recycling) :

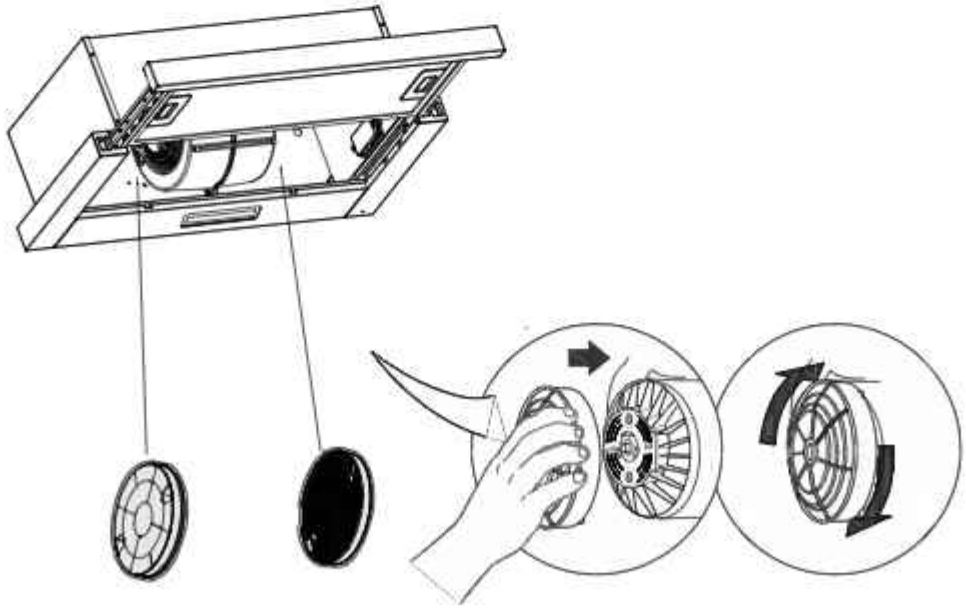
1. Ein Kohlefilter kann verwendet werden, um Gerüche einzufangen. Um den Kohlefilter zu montieren, sollte zuerst der Fettfilter entfernt werden. Ziehen Sie den Schieber heraus und entfernen Sie den Fettfilter.



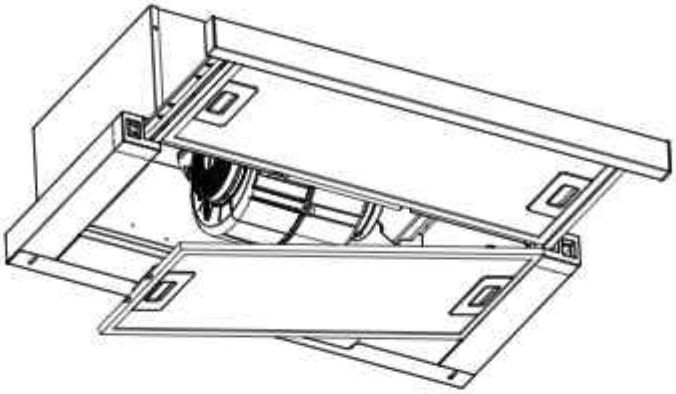


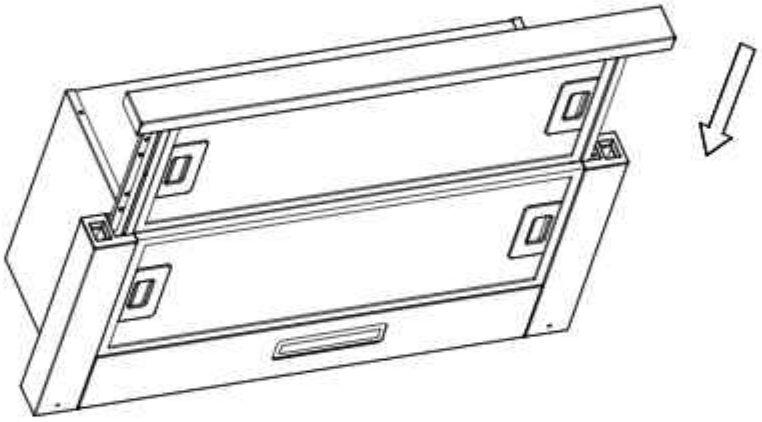
DE

2. Stecken Sie den Aktivkohlefilter in das Gerät und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn. Wiederholen Sie dasselbe auf der anderen Seite. Beim Austausch bitte gegen den Uhrzeigersinn drehen.



3. Installieren Sie den Fettfilter wieder und schieben Sie den Schieber zurück in die Dunstabzugshaube.





HINWEISE:

- Stellen Sie sicher, dass die Filter sicher verriegelt sind.
- Wenn Aktivkohlefilter angebracht sind, ist die Saugleistung geringer.
- Die Aktivkohlefilter sollten je nach Bedingungen alle 2-4 Monate ausgetauscht werden.

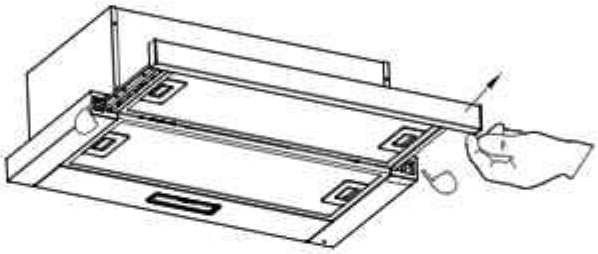
Bedienung

Schalten Sie bitte Ihre Dunstabzugshaube immer ein, bevor Sie mit dem Kochen beginnen, um einen Luftstrom in der Küche herzustellen. Lassen Sie bitte den Lüfter nach dem Ausschalten des Herdes noch einige Minuten laufen, um die Luft zu reinigen. Dadurch bleibt die gesamte Küche sauberer und frischer.

Mechanische Wipptaste

Bedienen Sie die Haube wie folgt:

Es wird nur im TELESKOP-MODELL verwendet. Sie müssen die Folie vor der Verwendung herausziehen.



DE

Licht ein/aus

Auf der linken Seite der Dunstabzugshaube.

Taste für Geschwindigkeit

Auf der rechten Seite der Dunstabzugshaube.

"=": Für hohe Geschwindigkeit.

" – ": Für niedrige Geschwindigkeit.

"o": ausschalten.

Reinigung und Instandhaltung

Die ordnungsgemäße Wartung der Dunstabzugshaube gewährleistet die ordnungsgemäße Leistung des Geräts. Ziehen Sie vor der Reinigung des Gerätes den Netzstecker oder trennen Sie die Dunstabzugshaube von der Stromversorgung.

FETTFILTER

Die Fettfilter sollten regelmäßig gereinigt werden. Kann in der Spülmaschine bei hoher Temperatur ohne Verwendung von Reinigungsmitteln gereinigt werden.

KOHLENSTOFFFILTER

Der Aktivkohlefilter sollte je nach Einsatzbedingungen alle 2-4 Monate gewechselt werden. Ersetzen Sie ihn häufiger, wenn Ihr Kochstil viel Fett erzeugt, wie zum Beispiel beim Pfannenrühren. Diese Filter sind nicht waschbar und können nicht wiederverwendet werden. Lesen Sie bitte die den Aktivkohlefilter bei gepackten Installationsanweisungen.

EDELSTAHL REINIGUNG

Ja:

- Reinigen Sie bitte den Edelstahl regelmäßig mit einem sauberen Tuch oder Lappen, der mit warmem Wasser und milder Seife oder flüssigem Geschirrspülmittel getränkt ist.
- Sie können auch einen speziellen Haushaltsreiniger für Edelstahl verwenden.

Nicht:

- Entfernen Sie hartnäckigen Schmutz mit Stahl oder Edelstahlwolle oder anderen Schabern.
- Verwenden Sie scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Lassen Sie Gipsstaub oder andere Baurückstände in die Haube gelangen. Decken Sie während des Baus / der Renovierung die Dunstabzugshaube ab, um sicherzustellen, dass kein Staub an der Edelstahloberfläche haftet.

Vermeiden Sie bei der Auswahl eines Waschmittels bitte:

- Alle Reinigungsmittel, die Bleichmittel enthalten. Sie können Edelstahl angreifen.
- Alle Produkte, die Chloride, Fluoride, Iodide und Bromide enthalten. Sie verschlechtern die Oberflächen schnell.
- Alle zur Reinigung verwendeten brennbaren Produkte wie Aceton, Alkohol, Ether, Benzol usw. Sie sind hochexplosiv und sollten niemals in der Nähe einer Dunstabzugshaube verwendet werden.

REINIGUNG VON LACKIERTEN OBERFLÄCHEN:

Reinigen Sie lackierte Oberfläche nur mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Wenn Verfärbungen auftreten, verwenden Sie eine Politur wie Autopolitur(Verwenden Sie bitte KEINEN groben Scheuermittel oder Porzellanreiniger).

Reinigung und Instandhaltung

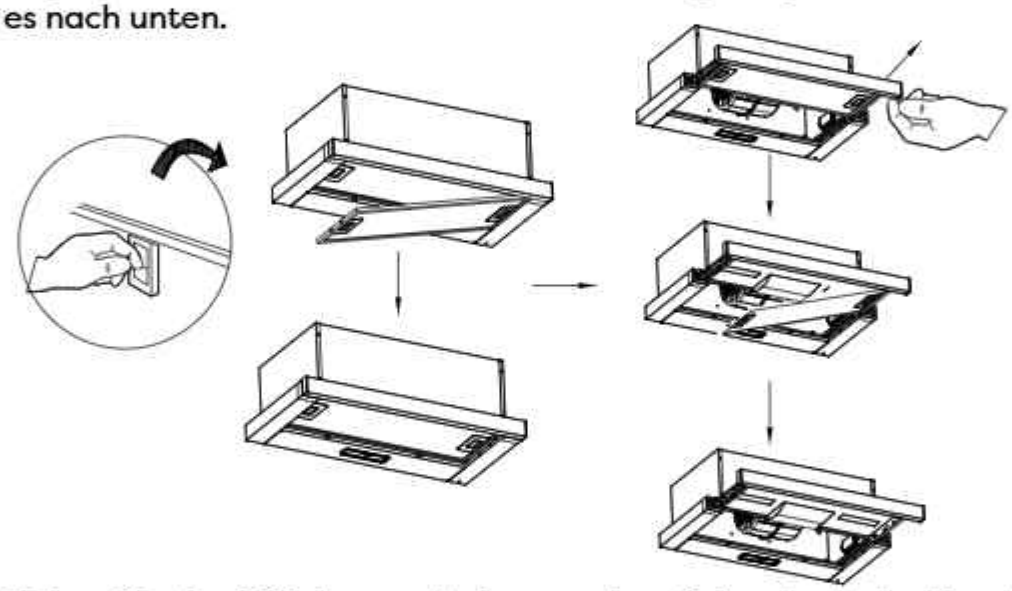
LED-AUSTAUSCH

- **Rechteckige LED- Leuchte:**

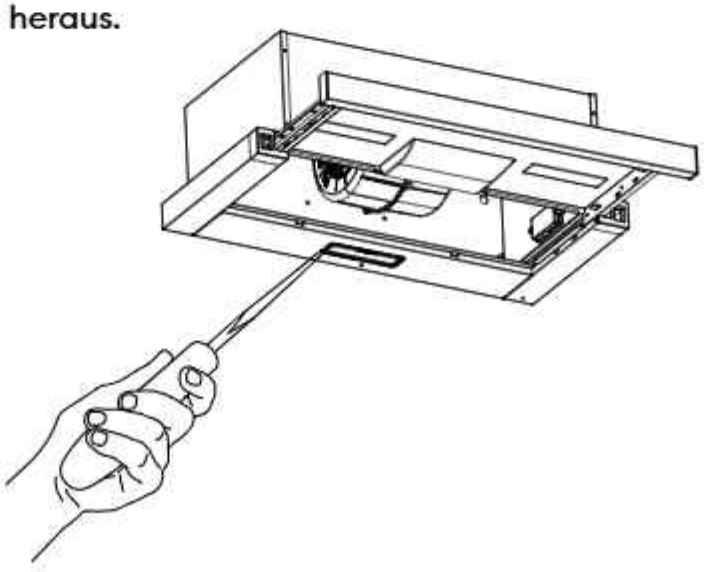
VORSICHT:

Bevor Sie Zubehör reinigen oder reparieren und austauschen, stellen Sie bitte sicher, dass die Stromversorgung vor dem Betrieb unterbrochen wird, um Stromschläge, Schäden am menschlichen Körper und sogar Lebensgefahr zu vermeiden!

1. Wenn die LED-Lampe auszutauschen ist, muss zuerst das Fettfilter abgenommen werden. Drücken Sie die Verriegelung und ziehen Sie es nach unten.

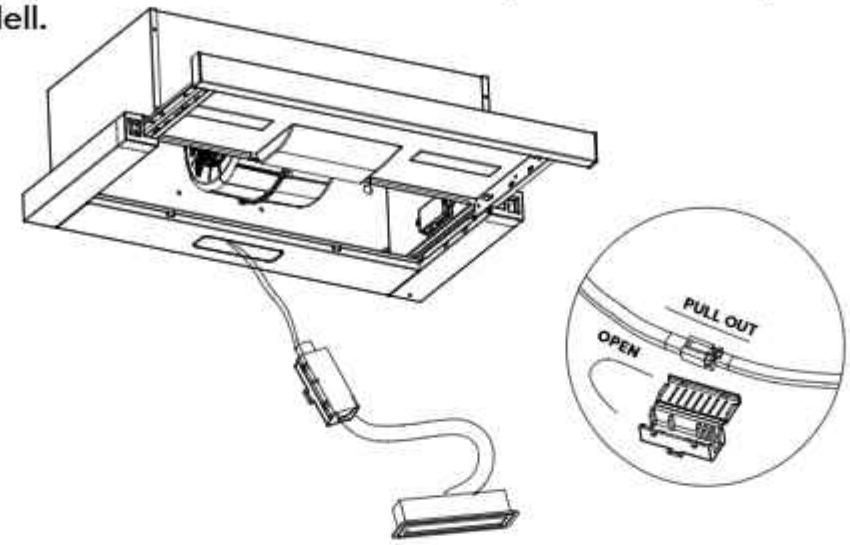


2. Ziehen Sie den LED-Lampenhalter aus dem Schrank mit der Hand oder hebeln Sie die LED-Lampe mit einem Schlitzschraubendreher an den Kanten hoch, ziehen Sie die LED-Lampe und das Kabel zusammen heraus.

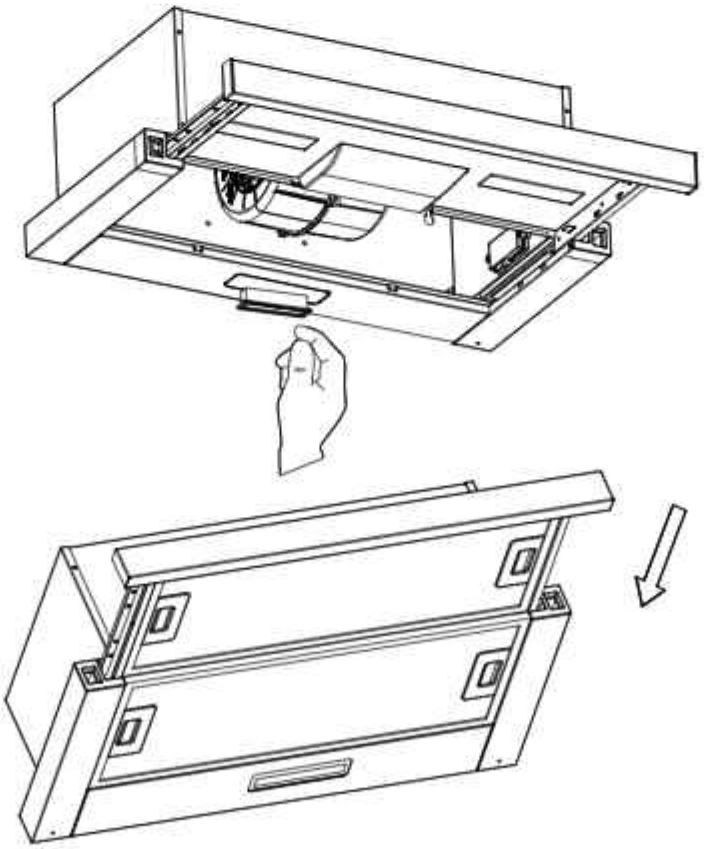


DE

3. Öffnen Sie die Stromschutzabdeckung, ziehen Sie den Stecker heraus und ersetzen Sie die LED-Lampe mit dem entsprechenden Modell.



4. Schalten Sie das Gerät ein und testen Sie alle Gebläse- und Lichtfunktionen, um sicherzustellen, dass sie richtig funktionieren.
   Setzen Sie das neue LED-Licht vorsichtig in die Lampenfassung ein, achten Sie bitte darauf, dass Sie bei der Installation auf die Rillen des Beleuchtungspanels zielen. Drücken Sie das LED-Licht hinein, bis es bündig mit der Lichtplatte abschließt.
   Setzen Sie den Fettfilter wieder ein, es kann losgehen.



Störungssuche

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Dunstabzugshaube schaltet sich nicht ein	Keine elektrische Versorgung	Stellen Sie sicher, dass die Dunstabzugshaube an eine Steckdose angeschlossen ist. Testen Sie die Steckdose mit einem anderen Gerät, falls sie nicht funktioniert.
Meine Dunstabzugshaube hat eine schlechte Leistung	Unzureichende Belüftung	Sicherstellen, dass die Küche ausreichend belüftet ist, damit Frischluft einströmen kann
	Die Dunstabzugshaube und das Kochfeld sind zu weit voneinander entfernt	Optimaler Abstand ist 65~75cm über dem Kochfeld für beste Absaugung
	Prüfen Sie, ob das Klebeband, das die Klappen an der Lüftungsöffnung festhält, vor der Verwendung entfernt wurde.	Entfernen Sie das Klebeband, das den Dämpfer festhält.
	Durch Fettablagerungen verstopfte Fettfilter	Reinigen Sie die Fettfilter oder tauschen Sie die Fettfilter aus.
	Durch Fettablagerungen verstopfte Kohlefilter	Neue Kohlefilter auswechseln
	Motor läuft, aber keine Absaugung	Bitte kontaktieren Sie den CIARRA-Kundendienst
Meine Dunstabzugshaube ist laut	Prüfen Sie das Innere der Dunstabzugshaube auf lose Verschmutzungen und entfernen Sie	Bitte kontaktieren Sie den CIARRA-Kundendienst
	Wenn das Geräusch vom Motor herrührt, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst	
Die Lichter funktionieren nicht	Licht ist beschädigt	Ersetzen Sie die LED-Lampe durch eine neue; entfernen Sie die Fettfilter, greifen Sie hinter das Bedienfeld und suchen Sie das Kabel mit dem Clip hinter dem Lichtgehäuse.
	Der Anschluss des Lichtkabels ist lose	Zurücksetzen der Verbindung

Wenn das Problem nach den oben genannten Prüfungen weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an das CIARRA-Kundendienstzentrum, um Hilfe zu erhalten.

Umweltschutz

Alte elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie die Produkte, wo entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Wenden Sie sich bitte an die örtliche Behörde oder Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten.

Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektround Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, leisten Sie einen Beitrag dazu, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch einen unangemessenen Umgang mit diesem Produkt verursacht werden könnten.

Das Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen ist es an die zuständige Sammelstelle für das Recycling von Elektro und Elektronik-Geräten zu übergeben.

Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung vorgenommen werden. Für weitere Informationen zur Behandlung, Rückgewinnung und Recycling dieses Produkts kontaktieren Sie bitte das örtliche Bürgeramt, Ihren Hausmüllentsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

ciarra

Make life easier

Chère Cliente, Cher Client:

Merci beaucoup pour votre achat. Nous vous prions de lire ce mode d'emploi soigneusement avant de l'installation et la mise en service de cet appareil.

Si vous avez des questions, veuillez nous contacter par cette adresse:

E-mail: info@ciarraappliances.com

Table des matières

Prescriptions de sécurité----------49-50

Spécification----------51

Avant l'utilisation de la hotte aspiran----------52

Préparations pour le mont----------53

Montage----------54-62

Installer la hotte ----------54-60
Installer le filtre à charbon----------61-62

Fonctionnement ----------63

Nettoyage et entretien----------64-66

Filtre à graisses----------64
Filtre à charbon----------64
Acier inoxydable----------64
Finition peinte ----------64
Remplacement de LED ----------65-66

Dépannage ----------67

Protection de l'environnement ----------68

FR

⚠ ATTENTION

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE AUX PERSONNES, OBSERVER CE QUI SUIT:

- N'utilisez cet appareil que de façon prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant via le contact fourni dans la notice.
- Avant d'entretenir ou de nettoyer l'appareil, débranchez ou déconnecter la hotte de l'alimentation électrique.
- Cet appareil n'est pas été conçu pour être utilisé par des enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expériences et de connaissances, à condition sous surveillance ou après le même ont été chargés par une personne responsable leur sécurité liée à l'utilisation sécuritaire de l'équipement et la compréhension des dangers qui lui sont inhérents.
- Les travaux d'installation et le câblage électrique doivent être effectués par une ou plusieurs personnes qualifiées conformément à tous les règlements et normes applicables, y compris la construction coupe-feu.
- Une quantité suffisante d'air est nécessaire pour une bonne combustion et l'évacuation des gaz par le conduit de fumée (cheminée) des appareils à combustible, afin d'éviter tout refoulement.
- Lors du perçage dans le mur ou le plafond, prenez garde à ne pas causer de dommages aux connexions électriques et/ou aux canalisations.
- Les conduits de ventilation doivent toujours évacuer vers l'extérieur.
- Pour évacuer l'air qui doit être éliminé respectez les réglementations des autorités compétentes locales.
- La mise à la terre de l'appareil est obligatoire.
- Lorsque les réglementations locales applicables comportent des exigences d'installation et/ou de certification plus restrictives, les exigences susmentionnées prévalent sur celles du présent document et l'installateur s'engage à s'y conformer à ses frais.
- Nettoyez fréquemment la hotte aspirante. Il ne faut pas faire accumuler la graisse sur les ventilateurs, les filtres ou dans les conduits d'évacuation.

AVERTISSEMENT: toute installation de vis et de dispositifs de fixation non conformes à ces instructions peut entraîner des risques de décharges électriques.

FR

Sécurité

⚠ ATTENTION

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES AUX PERSONNES

EN CAS D'INCENDIE DE GRAISSE DE HAUT DE CUISINIÈRE, OBSERVER CE QUI SUIT*:

1. ÉTOUFFEZ LES FLAMMES avec un couvercle bien ajusté, une plaque à biscuits ou un plateau métallique, puis éteignez la cuisinière. VEILLEZ À ÉVITER LES BLESSURES. SI LES FLAMMES NE S'ÉTEIGNENT PAS IMMÉDIATEMENT, ÉVACUEZ ET APPELEZ LES POMPIERS.
2. NE JAMAIS PRENEZ UNE POÊLE ENFLAMME - Vous pourriez vous brûler.
3. N'UTILISEZ PAS D'EAU, y compris des torchons ou des serviettes humides - Il pourrait provoquer une violente explosion de vapeur.
4. Utilisez UNIQUEMENT un extincteur si:

a) Vous possédez un extincteur de classe ABC et vous savez vous en server.

b) Le feu est petit et contenu dans la zone où il a commence.

c) Les pompiers ont été appelés.

d) Vous pouvez combattre le feu en tournant le dos à une sortie.

FR

⚠ AVERTISSEMENT

- Uniquement pour la ventilation générale. Ne pas utilisez pour évacuer des matières et vapeurs dangereuses ou explosives.
- Le moteur de votre hotte est équipé d'une surcharge thermique qui arrête automatiquement le moteur en cas de surchauffe. Le moteur redémarrera lorsqu'il aura refroidi. Si le moteur continue à s'arrêter et à redémarrer, contactez le Service Après-Vente.
- Respectez toujours les exigences du fabricant de l'appareil de cuisson en matière de besoins de ventilation.
- Afin de réduire le risque d'incendie et d'évacuer correctement l'air, veillez à canaliser l'air à l'extérieur - N'évacuez pas l'air dans des espaces situés à l'intérieur des murs ou du plafond ou dans des greniers, des vides sanitaires ou des garages.
- Portez des gants de travail et lunettes de sécurité pour toutes les opérations d'installation et d'entretien.
- Veuillez lire l'étiquette de spécification sur le produit pour de plus amples informations et exigences.

Spécification

CBCS6906D

Tension	220V-240V~ 50Hz
Puissance du moteur	1 x 40W
Puissance des lampes	1 x 1.5 W
Dimensions de l'appareil	599*280~400*200mm (W x D x H)
Remarque: le fabricant se réserve le droit de modifier toute amélioration ou modification technologique sans préavis.	

FR

Avant l'utilisation de la hotte aspirante

Avertissement: Avant de procéder au montage, contrôlez qu'il n'a pas été endommagé ou de pièces manquantes. En cas de problème, contactez notre Service Après-Vente. Respectez tous les réglementations et exigences en vigueur. Il faut installer la hotte par un technicien qualifié qui est responsable d'observer les distances d'installation spécifiés sur la plaque signalétique de série. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'installation incorrecte et n'accepte aucune responsabilité de la garantie de l'appareil en cas de dommages causés par un montage incorrect.

Composants:

Part 1: **Cheville à expansion** X 4

Part 2: **4*30mm Vis** X 6

Part 3: **4*30mm Vis** X 4

Part 4: **4*8mm Vis** X 2

Part 5: **Conduit d'air en aluminium** X 1

Part 6: **Câble de serrage** X 2

Part 7: **Mode d'emploi** X 1

Part 8: **Schéma de montage** X 1

Part 9: **Corps de hotte** X 1

Part 10: **Support arrière** X 1

Part 11: **Filtre à charbon** X 2
(CBCF002×2)

Vous aurez besoin de ces outils pour le montage

1.Gants de protection

2.Règle horizontale

3.Mètre à ruban

4.Ruban adhésif double-fa ou ruban

5.Tournevis cruciforme

6.Perceuse électrique et perceuse 8mm

FR

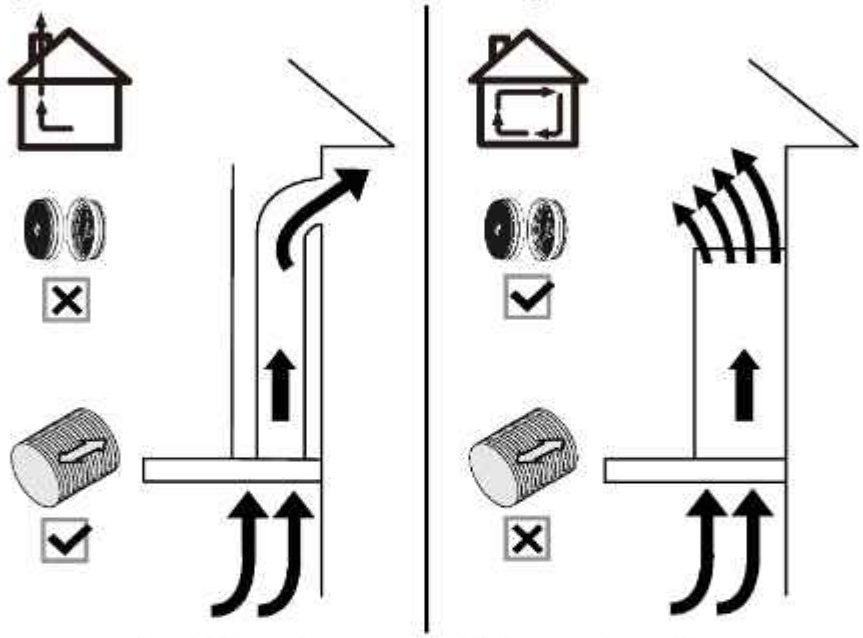
Préparations pour le montage

Préparations pour le montage:

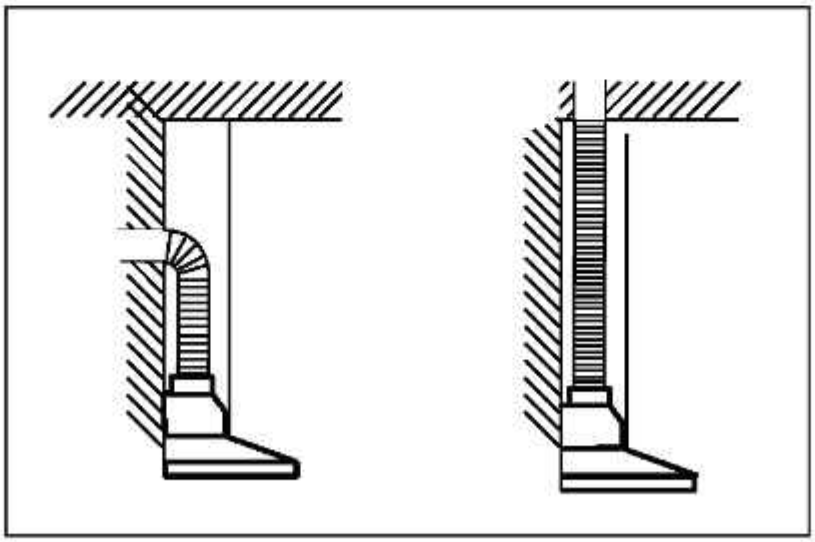
a) Mode de ventilation

Mode de recyclage: filtrer de l'air avec filtre à charbon (requis), les odeurs peuvent être éliminés et expulsé par le trou de ventilation supérieure, le tuyau d'évacuation n'est pas requis.

Mode d'extraction: Vous pouvez installer le tuyau d'évacuation en aluminium de 1,5 m de long et 150 mm de diamètre pour l' expulser, celui qui est inclus dans le kit de montage.



b) Utilisez au moins 60cm de tuyaux d'évacuation direct avant tout virage lorsque c'est possiblle. Plus de travaux de conduits seraient nécessaires pour de meilleures performances avec des conduits plus longs.



c) Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant de procéder à l'installation.

FR

Montage

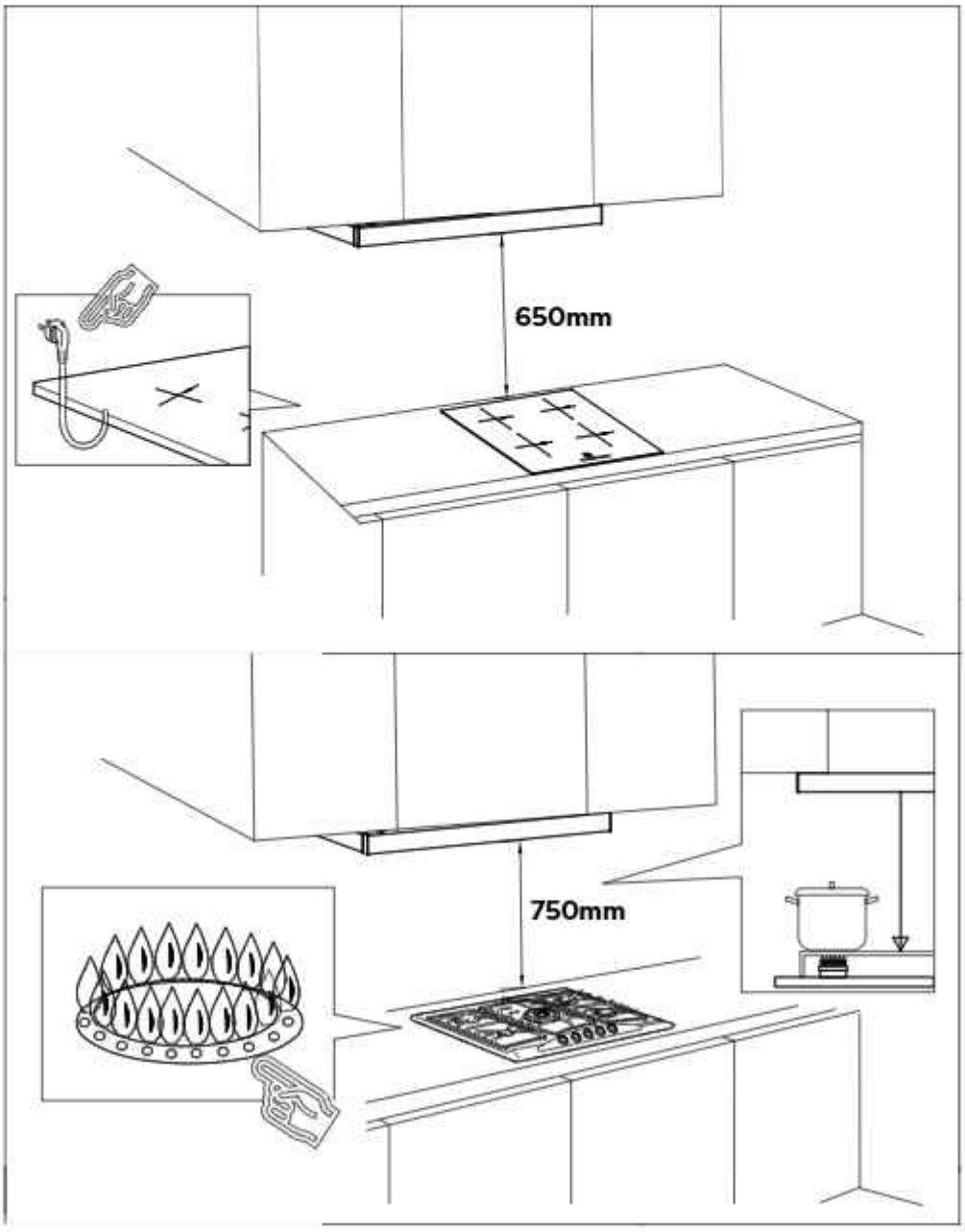
Installer la hotte (Evacuation):

1) Retirez le film protecteur en polyéthylène de la hotte et/ou des pièces détachées.

2) Hauteur d'installation proposé : 65 ~ 75 cm au-dessus de la table de cuisson pour une meilleure aspiration.

Hauteur requise au-dessus du table de cuisson à gaz : 750 mm;

Hauteur requise au-dessus du plaque de cuisson électrique : 650 mm.

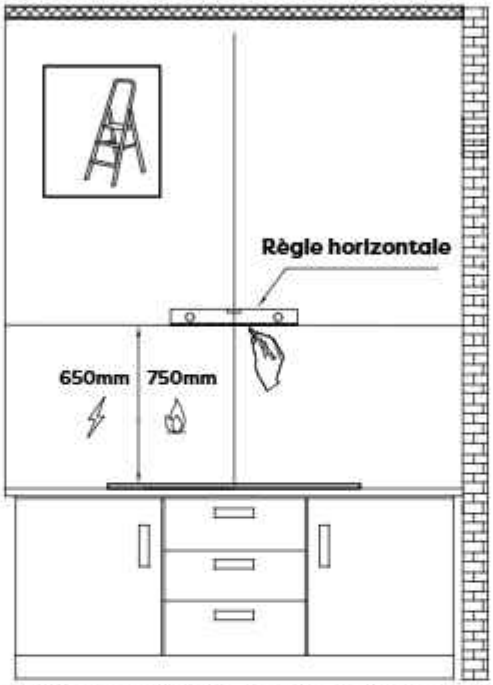


FR

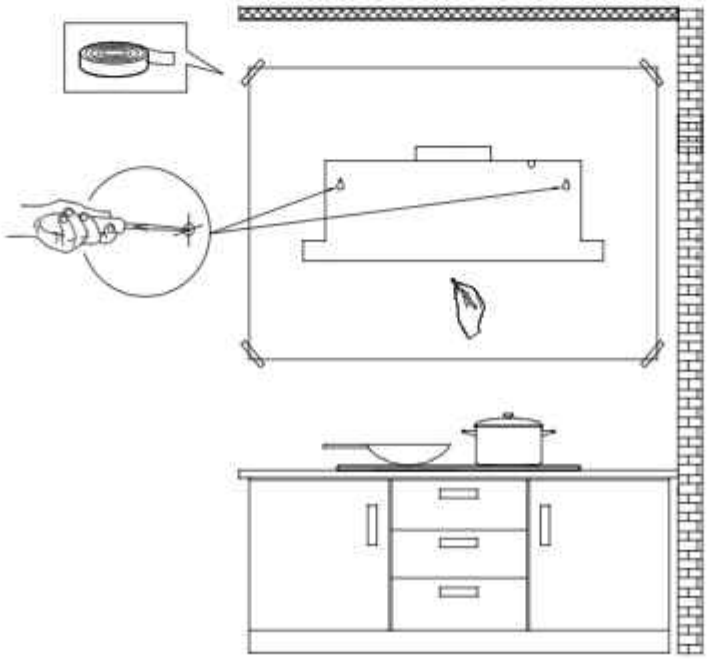
3. Ce produit peut être installé de deux manières différentes. Si la hotte est installée sur le mur, veuillez suivre la méthode 1.

Méthode 1:

1) Marquez d'abord la position d'installation sur le mur avec un crayon, puis utilisez un ruban à mesurer pour mesurer la hauteur entre la surface de la cuisinière et la hotte (le point central du filtre à graisse). Maintenir le niveau avec un niveau à bulle, puis tracez une ligne horizontale le long du niveau.

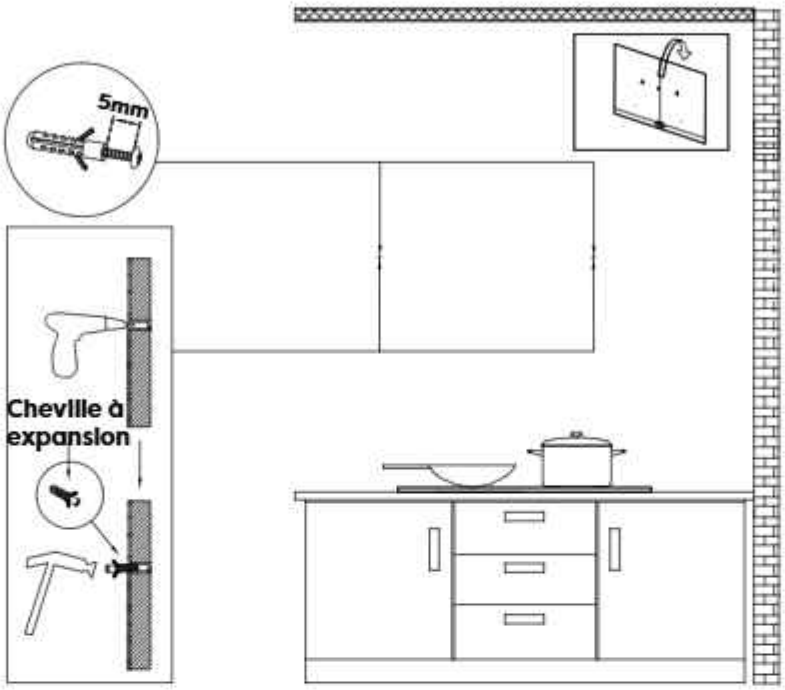


2) Dessinez les 2 points à perforer sur le schéma d'installation 1:1, puis alignez la ligne inférieure de la hotte sur le schéma d'installation avec la ligne horizontale sur le mur. Collez le schéma d'installation au mur et marquez les points à perforer sur le mur.



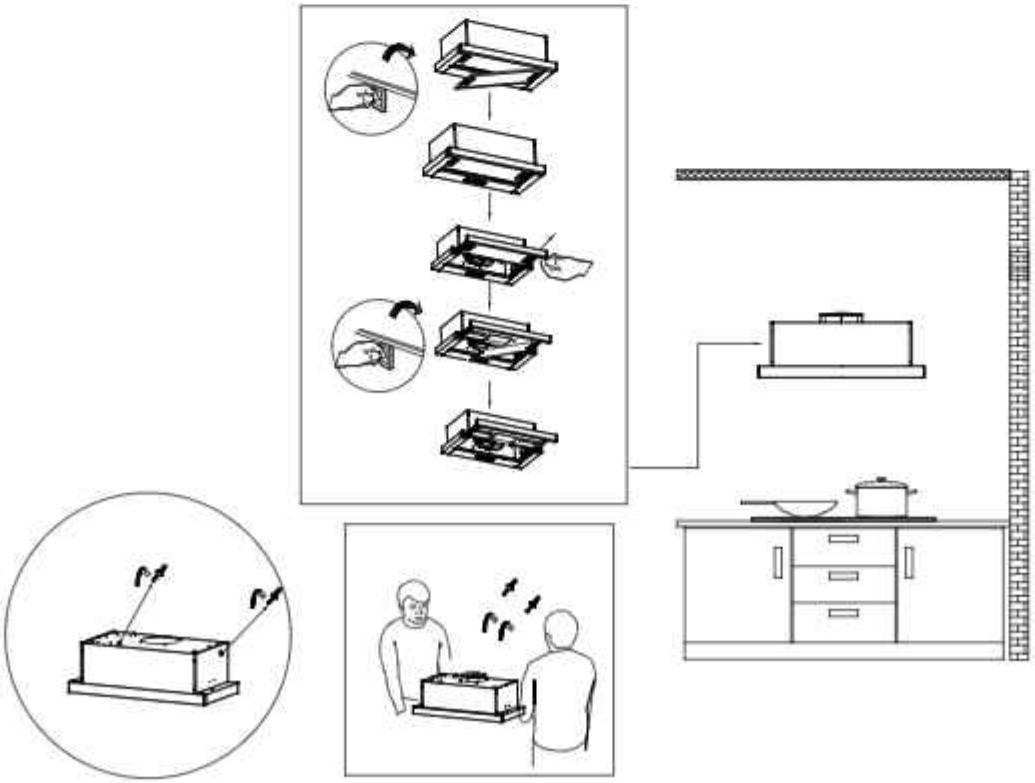
Montage

3) Retirez le schéma d'installation, percez dans les positions marquées sur le mur avec une perceuse électrique (foret de 8 mm), et enfoncez la cheville dans le mur. Insérez les deux chevilles avec les vis 4* 30 mm, ne les serrez pas et laissez un espace d'au moins 5 à 10 mm.

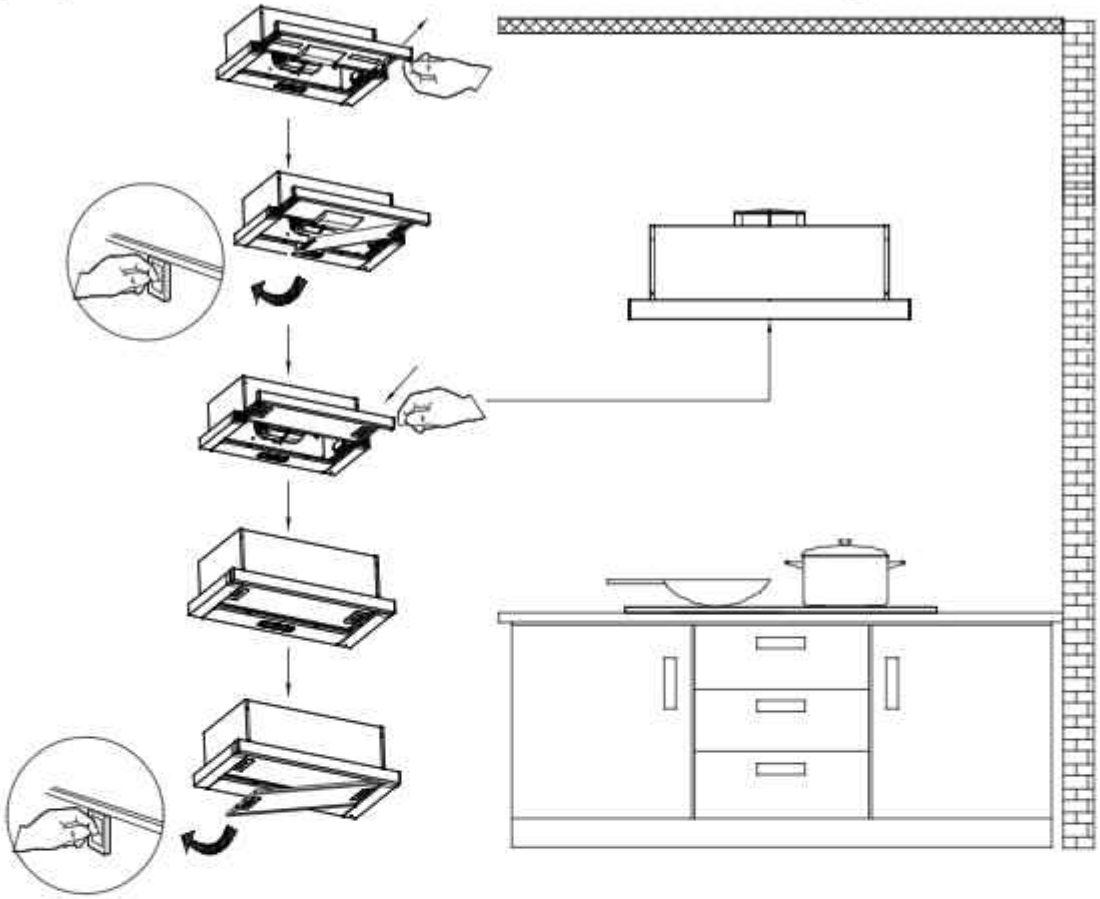


FR

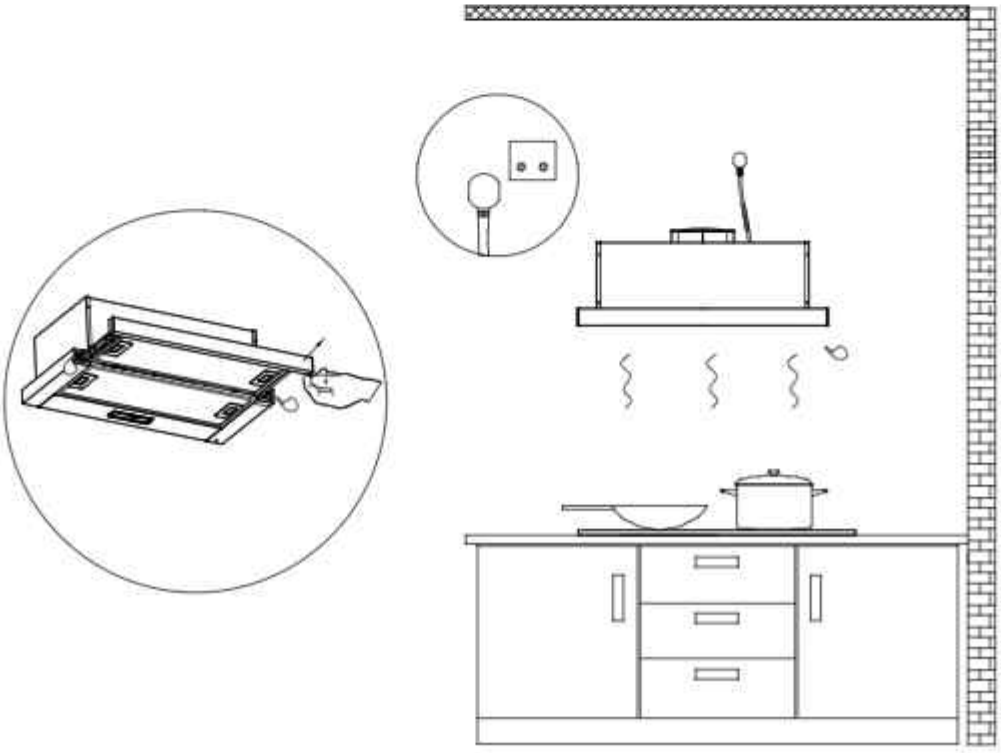
4) Appuyez sur le verrou à gauche du filtre à graisse et tirez-le vers le bas. Tirez la glissière et détachez l'autre filtre à graisse. Mettez ensuite la hotte sur les deux vis et fixez-les.



5) Retirez la glissière et remettez le filtre à graisse sur la glissière, puis poussez-la dans la hotte et installez l'autre filtre à graisse.



6) Branchez l'alimentation et retirez la glissière. Puis allumez/ éteignez les lumières LED pour vérifier si les fonctions marchent correctement.

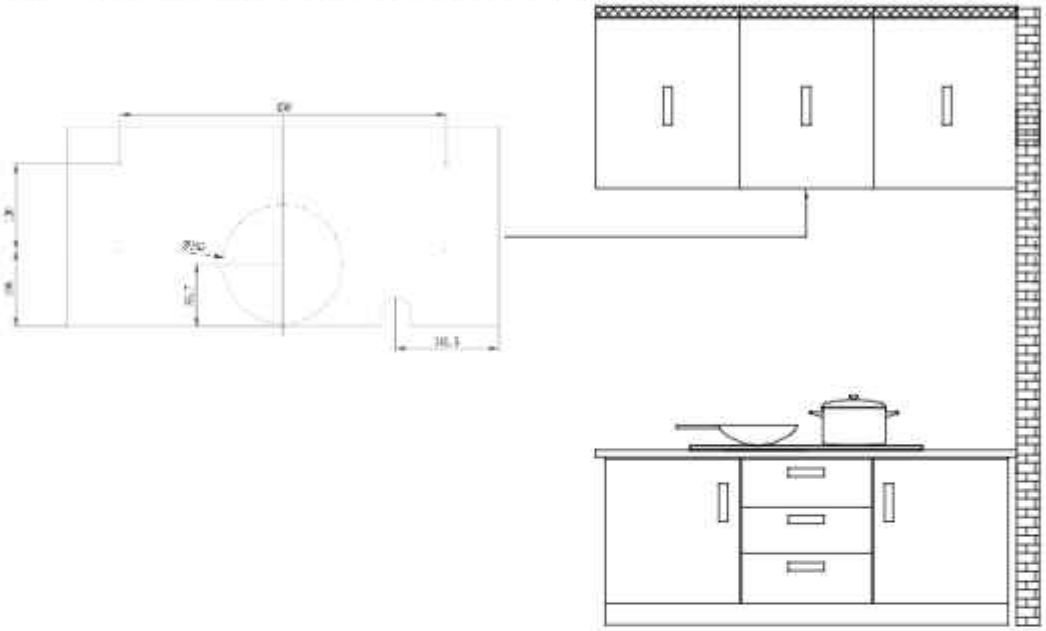


Montage

4. Si la hotte est installée au bas de l'armoire, veuillez suivre la méthode 2 ci-dessous.

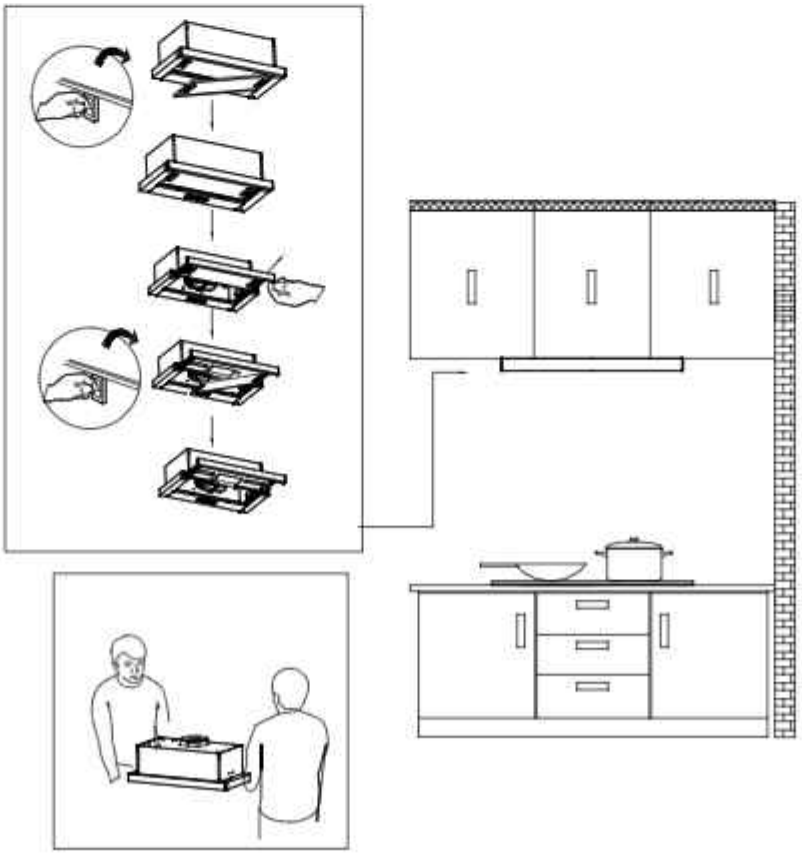
Méthode 2:

1) Utilisez la perceuse pour ouvrir un trou de 165 mm de diamètre pour le tuyau et un trou au bas de l'armoire pour le cordon d'alimentation selon le schéma d'installation.

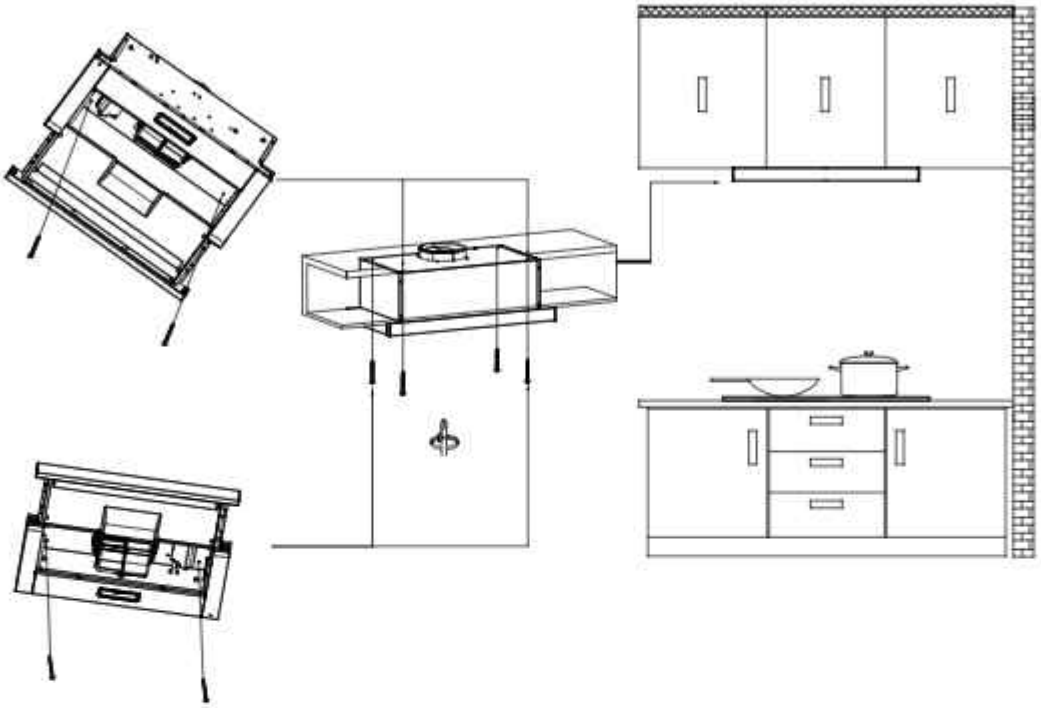


FR

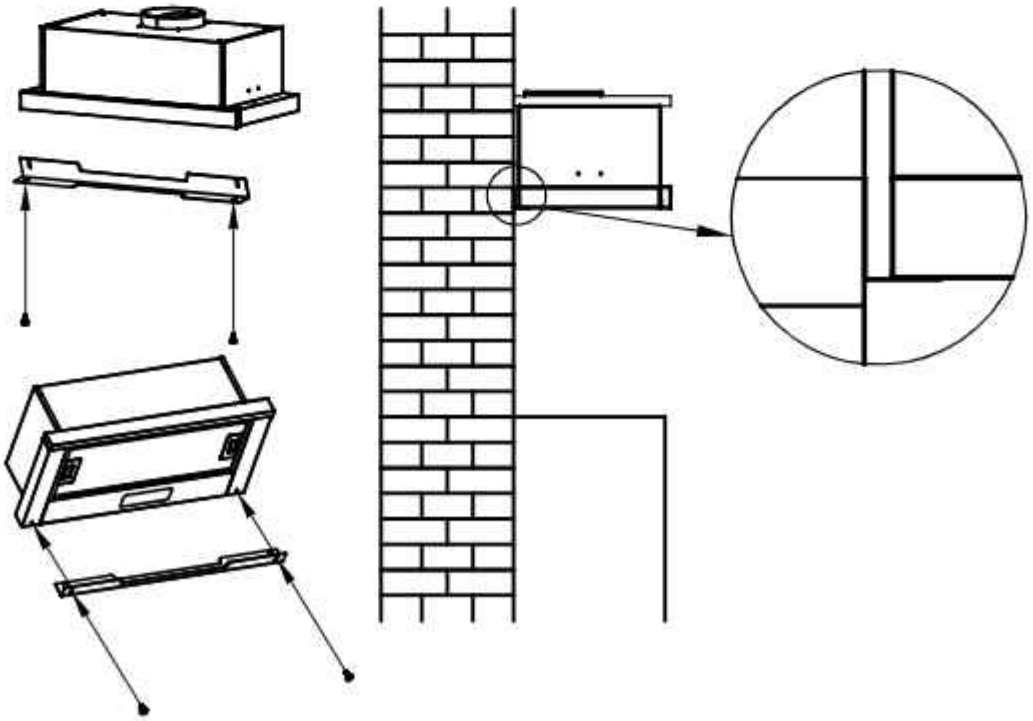
2) Appuyez sur le verrou à gauche du filtre à graisse et tirez-le vers le bas. Tirez la glissière et détachez l'autre filtre à graisse, puis mettez la hotte sous l'armoire.



3) Alignez la bouche d'aération de la hotte avec le trou de l'armoire en bas, faites passer le cordon d'alimentation par le trou d'alimentation, puis utilisez les quatre vis 4 * 20 mm pour fixer la hotte dans la position correspondante.

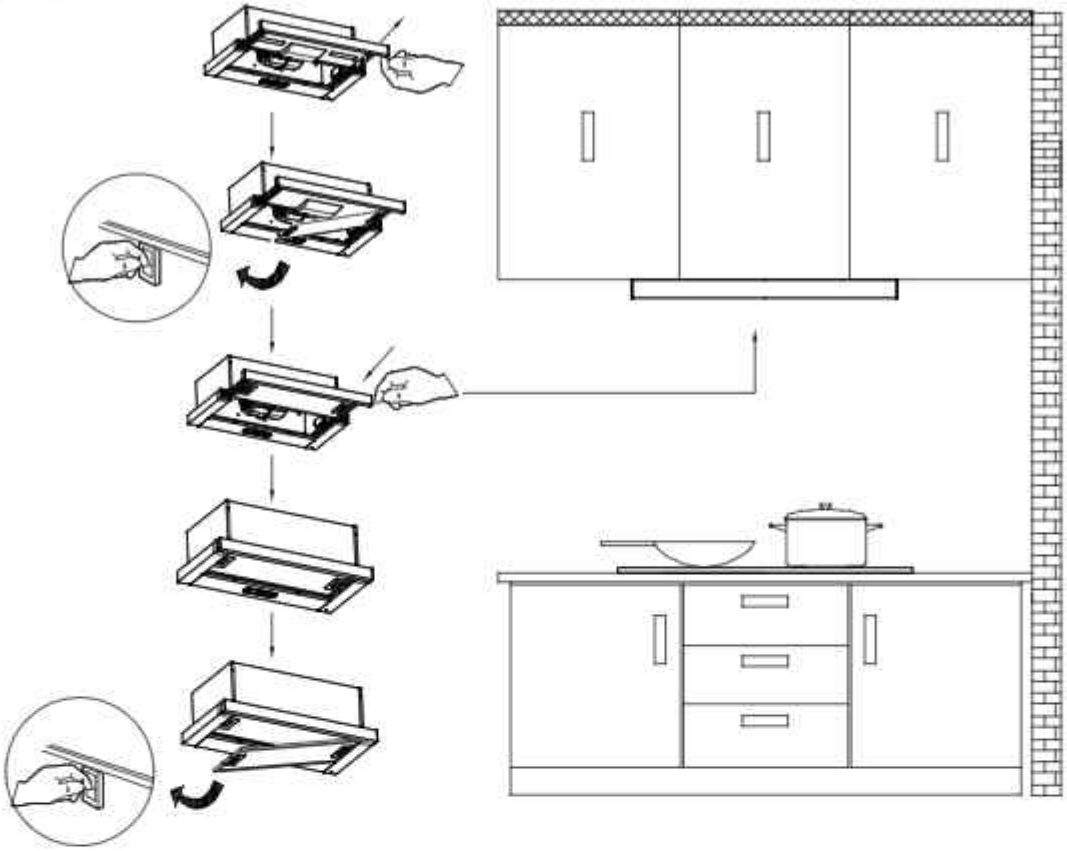


4) S'il y a un espace entre la hotte et le mur, vous pouvez installer le support arrière. Utilisez deux vis 4*8 pour fixer le support arrière sur la hotte, et ajustez la position du support arrière sur le mur en fonction de la situation réelle.



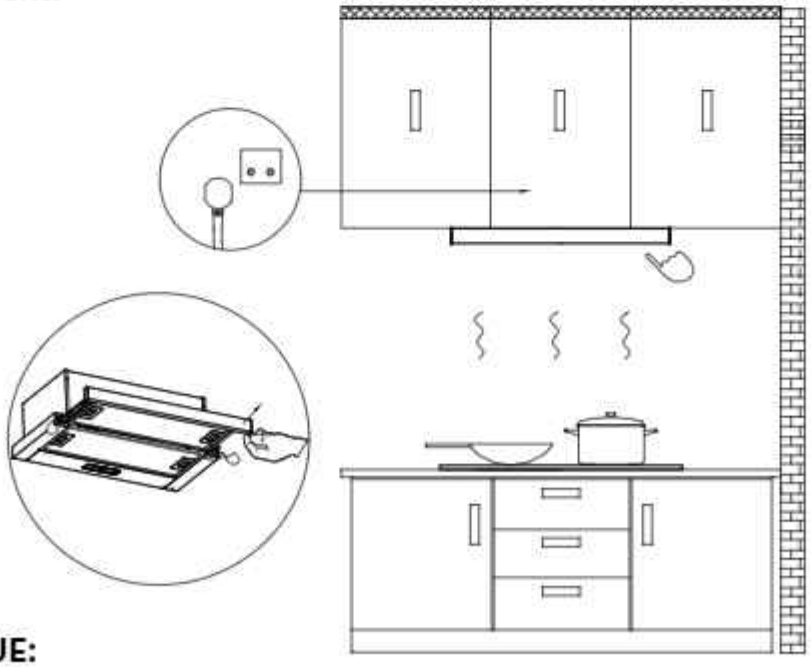
Montage

5) Retirez la glissière et remettez le filtre à graisse sur la glissière, puis poussez-la dans la hotte et installez l'autre filtre à graisse.



FR

6) Branchez l'alimentation et retirez la glissière. Puis allumez/ éteignez les lumières LED pour vérifier si les fonctions marchent correctement.

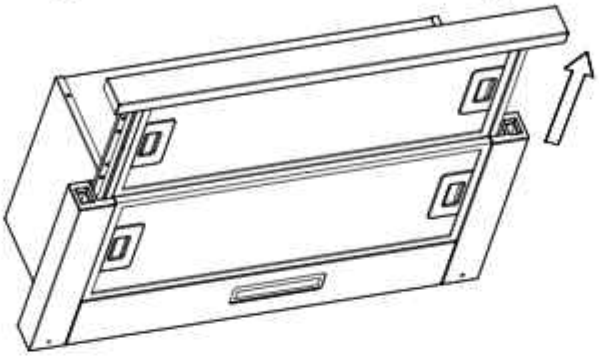


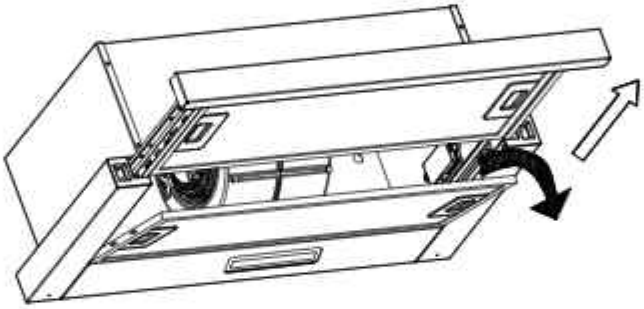
REMARQUE:

- Vérifiez le scotch sur le clapet anti-retour a été bien retiré et si le clapet s'ouvre et se ferme sans aucun obstacle. Sinon il fera de bruits et la hotte va se trembler.

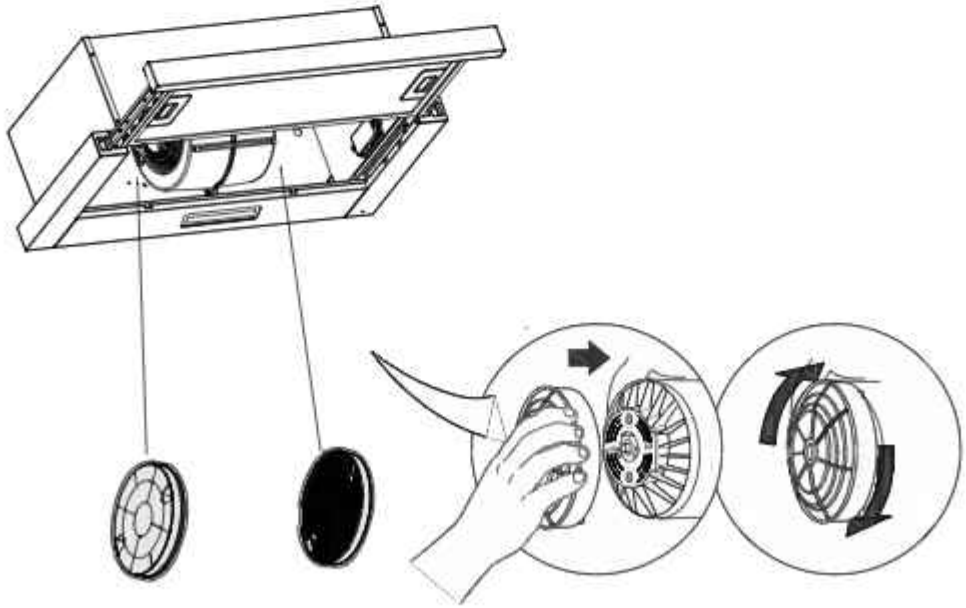
Installation du filtre à charbon（Recirculation）:

1. Le filtre à charbon peut être utilisé pour retenir les odeurs. Afin d'installer le filtre à charbon, il faut d'abord détacher le filtre à graisse. Tirez la glissière et retirez le filtre à graisse.



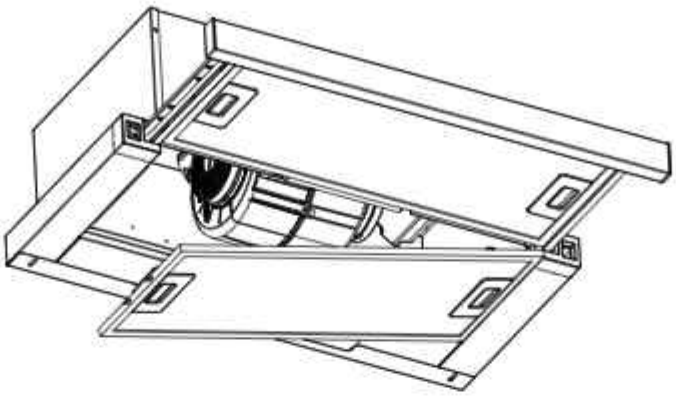


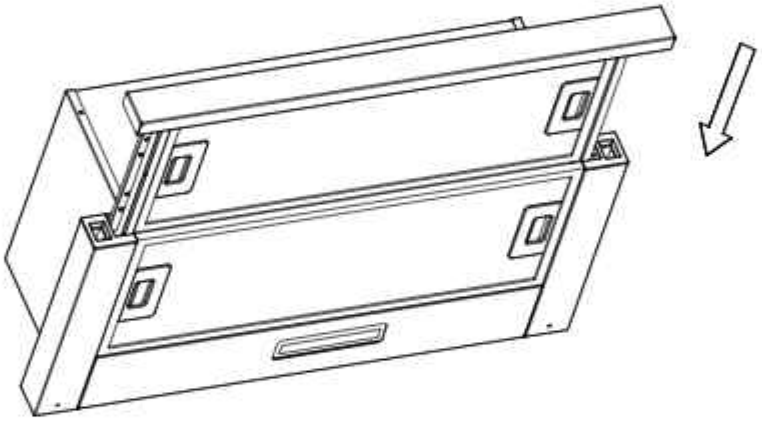
2. Insérez le filtre à charbon dans le module et tournez-le dans le sens horaire. Refaites la même chose de l'autre côté. En cas de remplacement, veuillez le tourner dans le sens anti-horaire.



Montage

3. Remontez le filtre à graisse et remettez la glissière dans la hotte.





FR

REMARQUES:

- Assurez-vous que le filtre à charbon est bien fixé.
- Lorsque le filtre à charbon est installé, la puissance de l'aspiration de la hotte sera plus faible.
- Le filtre à charbon doit se remplacer tous les 2-4 mois selon l'utilisation.

Fonctionnement

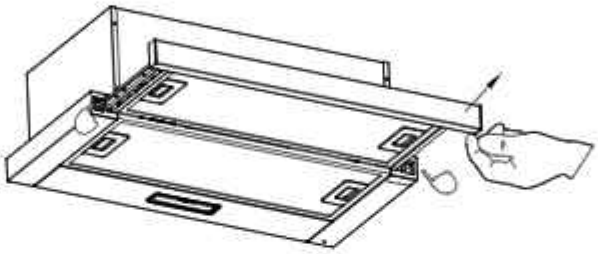
Allumez votre hotte avant le début de la cuisson pour créer un flux d'air dans la cuisine.

Laissez-la fonctionner pendant quelques minutes pour purifier l'air après la fin de cuisson pour garder toute la cuisine propre et fraîche.

Bouton à bascule mécanique

Faire travailler la hotte comme suit:

Il ne fonctionne qu'avec le modèle télescopique. Vous devez retirer la glissière avant de l'utiliser.



Bouton de lumière

À gauche de la hotte.

Bouton de vitesse

À droit de la hotte.

"=": Niveau de haute vitesse.

" – ": Niveau de vitesse faible.

"o": Arrêt.

Nettoyage et Entretien

Afin de garantir un bon état de fonctionnement, la hotte aspirante doit être nettoyé de manière appropriée.Débranchez la hotte avant de nettoyer l'appareil.

FILTRES À GRAISSES

Les filtres à graisse doivent être nettoyé de manière régulière. Vous pouvez le nettoyer au lave-vaisselle à haute température sans ajouter détergent.

FILTRE À CHARBON

Le filtre à charbon doit se remplacer tous les 2-4 mois selon l'utilisation. Assurez le remplacement plus fréquent si votre cuisson génère beaucoup de graisses, comme les sautés. Ces filtres ne sont pas lavables et réutilisable. Voir les instructions d'installation fournies au niveau du filtre à charbon.

NETTOYAGE DE L'ACIER INOXYDABLE

Oui:

- Il convient de nettoyer régulièrement avec un chiffon et de l'eau tiède additionné de produit détergent doux ou de détergent vaisselle liquide.
- Vous pouvez également utiliser un nettoyant ménager spécialisé pour l'acier inoxydable.

Non:

- Il ne faut pas utiliser les tissus d'acier ou d'acier inoxydable ou tout autre grattoir pour éliminer les saletés tenaces.
- Il ne faut pas utiliser des nettoyants agressifs ou abrasifs.
- Il ne faut pas laissez la poussière de plâtre ou tout autre résidu de construction atteindre la hotte. Couvrez la hotte pendant la construction/rénovation afin d'assurer qu'aucune poussière ne colle à la surface de l'acier inoxydable.

Éviter lors du choix d'un détergent:

- Tout détergent contenant de l'eau de Javel corrode l'acier inoxydable.
- Tout produit contenant le chlorure, le fluorure, l'iodure ou le bromure détériore rapidement la surface.
- Tous les produits combustibles utilisés pour le nettoyage, tels que l'acétone, l'alcool, l'éther, le benzol, etc. sont très probablement explosifs et il est interdit de les utiliser à proximité.

NETTOYAGE DES FINITIONS PEINTES:

Il faut les nettoyer avec de l'eau tiède et un détergent doux. En cas de décoloration, utilisez un produit de polissage de finition comme le polissage pour automobile(NE PAS utiliser un nettoyant abrasif rugueux

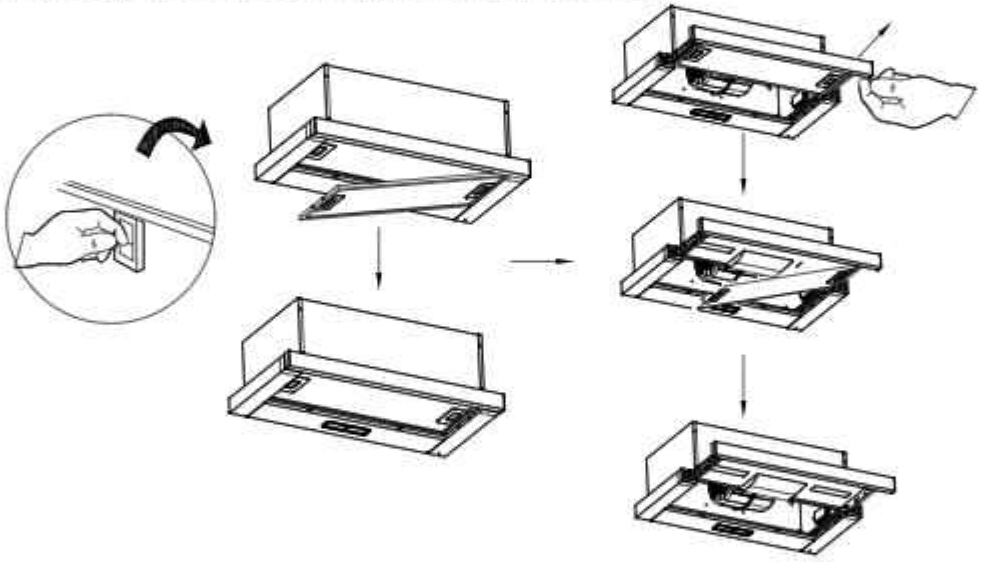
REMPLACEMENT LED

- **Lampe LED rectangulaire:**

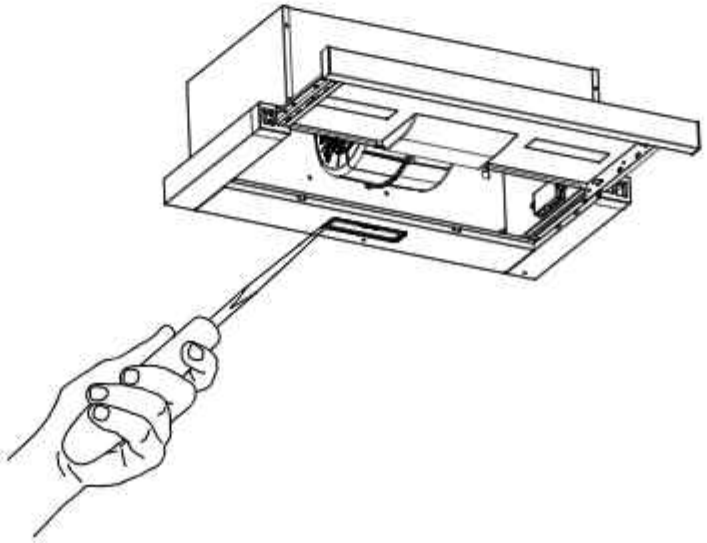
AVERTISSEMENT:

Avant de procéder au remplacement ou nettoyage des pièces détachées, la hotte doit être mise hors tension afin d'éviter les chocs électriques, les dommages au corps humain et même le danger de la vie!

1. Eteindre la hotte et débranchez la prise de courant. Détachez le filtre à graisses pour remplacer la lampe LED.



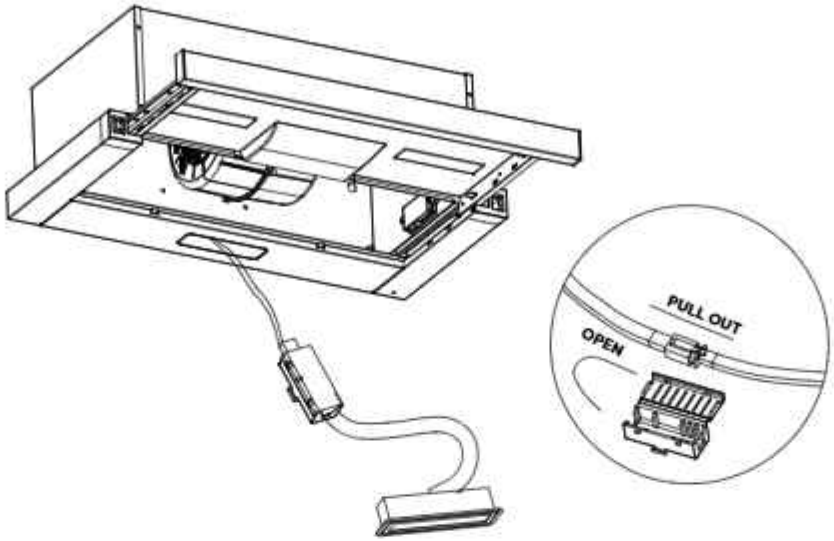
2. Poussez à la main le support de lampe LED hors de cadre métallique ou soulevez la lampe LED sur les bords à l'aide d'un tournevis à tête plate, retirez ensemble la lampe LED et le fil.



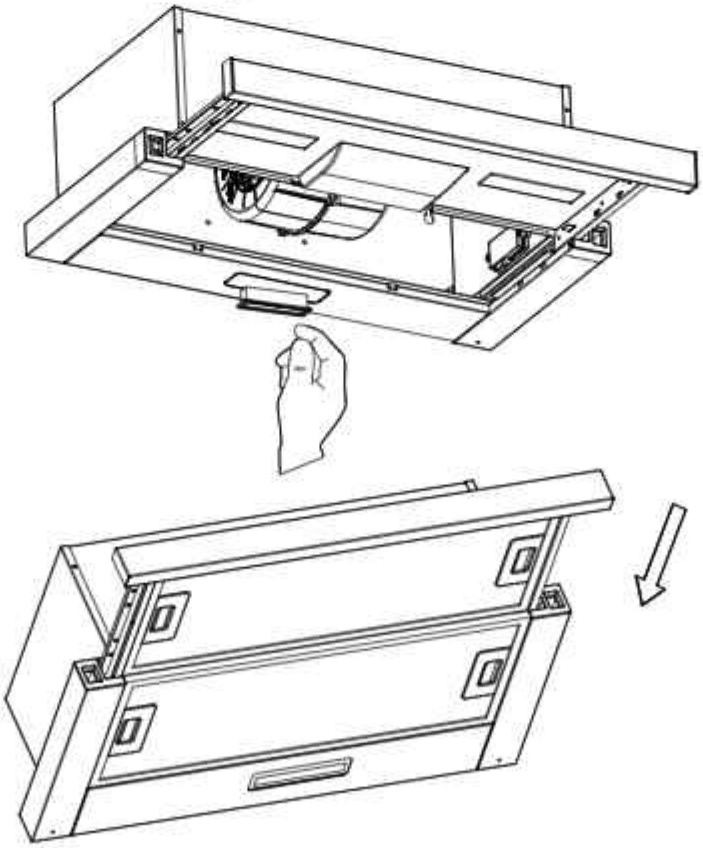
FR

Nettoyage et Entretien

3. Ouvrez le capot de protection de l'alimentation, débranchez la prise et remplacez par le modèle correspondant de la lampe LED.



4. Mettez l'appareil en service pour tester et assurer que le ventilateur et l'éclairage fonctionnent parfaitement. Insérez doucement la nouvelle lumière LED dans la douille, il faut viser les rainures du panneau d'éclairage lors de montage. Poussez la lumière LED jusqu'à ce qu'elle est au même niveau avec le panneau lumineux. Enfin, remettez le filtre à graisses.



Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
La hotte aspirante ne s'allume pas	Pas d'alimentation électrique	Assurez-vous que la hotte est branchée dans une prise électrique. Testez la prise avec un autre appareil si elle ne fonctionne pas.
Ma hotte est peu performante	Ventilation inadéquate	Assurez-vous que la cuisine est suffisamment ventilée pour permettre l'entrée d'air frais.
	La hotte et la table de cuisson sont trop éloignées l'une de l'autre.	La distance optimale est de 65 à 75 cm au-dessus de la table de cuisson pour une meilleure extraction.
	Vérifiez et assurez-vous que le ruban adhésif qui maintient les volets du clapet au niveau du trou d'aération est retiré avant l'utilisation.	Retirez le ruban adhésif qui maintient le clapet
	Filtres à graisse obstrués par l'accumulation de graisse	Nettoyez les filtres à graisse ou remplacez-les.
	Filtres à charbon bouchés par l'accumulation de graisses	Remplacer les nouveaux filtres à charbon
	Le moteur tourne mais pas d'extraction	Veuillez contacter le service clientèle du CIARRA
Ma hotte est bruyante	Vérifiez l'intérieur de la hotte pour voir s'il y a des débris détachés et retirez-les.	Veuillez contacter le service clientèle du CIARRA
	Si le bruit provient du moteur, veuillez contacter notre service d'assistance à la clientè le.	
Les lumières ne fonctionnent pas	La lumière est endommagée	Remplacez la lampe par une lampe LED neuve ; retirez les filtres à graisse, passez la main à l'intérieur derrière le panneau de commande et localisez le fil avec le clip derrière le boîtier de la lampe.
	La borne du fil d'éclairage est desserrée	Réinitialiser la connexion

Si le problème existe encore après les vérifications ci-dessus, n'hésitez pas à contacter le service à la clientèle CIARRA pour obtenir les aides et les soutiens.

Protection de l'environnement

Il ne faut pas mélanger les déchets de produits électriques avec les ordures ménagères, et il doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Contactez les autorités locales ou votre détaillant pour obtenir plus d'informations sur le recyclage.

Cet appareil est certifié conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à prévenir des effets nuisibles à l'environnement et à la santé, qui pourraient autrement être causé par une mise au rebut inadéquate de ce produit.

Le symbole figurant sur le produit et sur la documentation qui l'accompagne indique que cet appareil ne doit être traité comme déchet ménager mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des équipements électriques et électroniques.

FR

La mise en rebut de ce produit doit être effectuée conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets.

Pour toute information supplémentaire sur le traitement et le recyclage des appareils électroménagers, contactez le service local compétent, le service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.

ciarra

Make life easier

Caro cliente:

Congratulazioni per l'acquisto di questo dispositivo. Per un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio, leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'installazione e dell'uso.

In caso di domande:

E-mail: info@ciarraappliances.com

Scansiona questo codice QR per avere il manuale multilingue:

Make life easier

Estimado cliente:

Gracias por su compra en CIARRA. Por favor, antes de comenzar a instalar y poner en función el producto, lea el manual bien.

Si tiene algún problema, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

Correo electrónico:info@ciarraappliances.com

ES

Escanee este código QR para obtener el manual en múltiples idiomas:

ciarra

Make life easier

Geachte klant:

Hartelijk dank voor uw aankoop, lees deze handleiding aandachtig door voor installatie en gebruik.

Als u vragen heeft, neem dan contact met ons op via:

E-mail: info@ciarraappliances.com

Scan deze QR-code om meertalige handleiding te krijgen:

Make life easier

Kära kund:

Tack så mycket för ditt köp, läs denna bruksanvisning noggrant innan installation och användning.

Om du har några frågor, vänligen kontakta oss på:

E-post: info@ciarraappliances.com

SE

Skanna den här QR-koden för att få flerspråkig manuel:

ciarra

Make life easier

Drogi kliencie:

Dziękujemy bardzo za zakup, proszę uważnie przeczytać tą instrukcję obsługi przed instalacją i użytkowaniem.

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt pod adresem:

E-mail: info@ciarraappliances.com

Zeskanuj ten kod QR, aby uzyskać instrukcję w wielu językach:

PL